



ELVITA

CSD3180S

User manual

Stick vacuum cleaner

Gebrauchsanweisung

Stabstaubsauger

Bruksanvisning

Skaftdammsugare

Brukerhåndbok

Skaftstøvsuger

Brugsanvisning

Støvsuger med skaft

Käyttöohje

Varsi-imuri

Notendahandbók

Skafttryksuga

Thank you

for your trust and the purchase of our product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Danke

für Ihr Vertrauen und den Erwerb unseres Produktes. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein unbeschädigtes Produkt erhalten haben. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an das regionale Lager, aus dem es geliefert wurde.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet fra, eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak,

fordi du har valgt at købe dette produkt. Kontrollér, at produktet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som produktet er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem henni var dreift.

Language: en-GB, de-DE, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS
Publication date: 2024-11-15

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur.

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2024, Elon Group AB. All rights reserved.

English

OVERVIEW.....	5
READ THIS!.....	6
SAFETY.....	6
USE THE STICK VACUUM CLEANER.....	9
CLEANING AND MAINTENANCE.....	12
TROUBLESHOOTING.....	14
TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	14

Deutsch

ÜBERSICHT.....	16
BITTE LESEN!.....	17
SICHERHEIT.....	17
VERWENDUNG DES STABSTAUBSAUGERS.....	21
REINIGUNG UND WARTUNG.....	24
FEHLERSUCHE.....	26
TECHNISCHE DATEN.....	26

Svenska

ÖVERSIKT.....	28
LÄS DETTA!.....	29
SÄKERHET.....	29
ANVÄND SKAFTDAMMSUGAREN.....	33
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	35
FELSÖKNING.....	37
TEKNISKA SPECIFIKATIONER.....	37

Norsk

OVERSIKT.....	39
LES DETTE!.....	40
SIKKERHET.....	40
BRUK AV SKAFTSTØVSUGEREN.....	43
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD.....	46
FEILSØKING.....	48
TEKNISKE SPESIFIKASJONER.....	48

Dansk

OVERSIGT.....	50
LÆS DETTE!.....	51
SIKKERHED.....	51
BRUG AF STØVSUGEREN MED SKAFT.....	54
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	57
FEJLFINDING.....	59
TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	59

Suomi

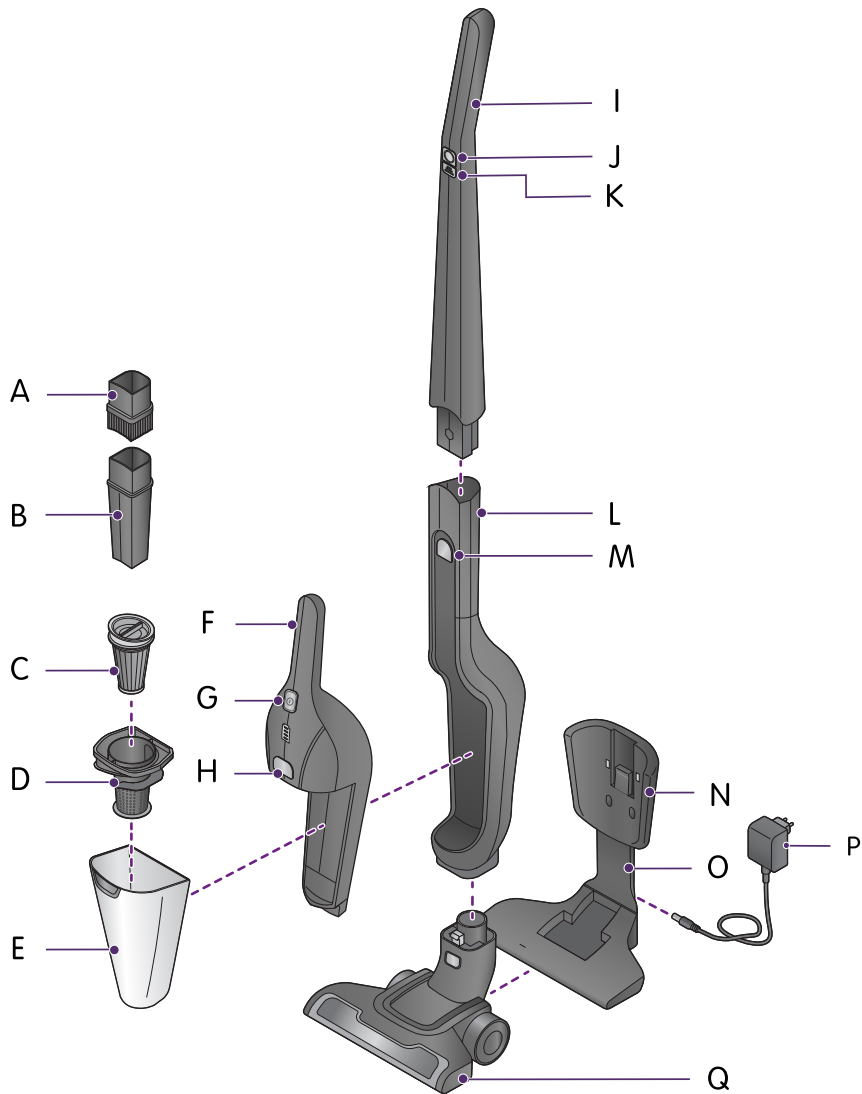
YLEISKUVAUS.....	61
LUE TÄMÄ!.....	62
TURVALLISUUS.....	62
VARSI-IMURIN KÄYTTÖ.....	65

PUHDISTUS JA HUOLTO	68
VIANMÄÄRITYS	70
TEKNISET TIEDOT	70

Íslenska

YFIRLIT	72
LESTU ÞETTA!	73
ÖRYGGI.....	73
NOTKUN SKAFTRYKSUGUNNAR	76
HREINSUN OG VIÐHALD	79
BILANAGREINING	81
TÆKNILÝSING	81

OVERVIEW



A Dusting brush	J On/off button (stick vacuum cleaner)
B Crevice tool	K Suction level button
C HEPA filter	L Body
D Filter cover	M Handheld vacuum cleaner release button
E Dust cup	N Charger bracket
F Handheld vacuum cleaner	O Charger base
G On/off button (handheld vacuum cleaner)	P Charger adapter
H Dust cup release button	Q Floor nozzle
I Handle	

Installation parts

Screws	For mounting the charging dock to the wall.
Wall plugs	For mounting the charging dock to the wall.
Bolt	For securing the handle and body together when assembling the stick vacuum cleaner.

READ THIS!



WARNING!

Read the safety information and the instructions before installing or using this product. Only use this product as described in these instructions. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use.

Find the model code

The model code is printed on a label on the vacuum cleaner.

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions



DANGER!

Used when there is a risk for personal injury or death.



WARNING!

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

General safety

**WARNING!****Risk of electric shock!**

- Do not use or charge the product outdoors.
- Do not use the product on wet surfaces.

**WARNING!**

- Do not operate the product with a damaged charger, cord, or plug. If the product is not functioning properly, has been dropped, damaged, exposed to the outdoors, or submerged in water, return it to an authorised service facility for inspection, repair, or adjustment.
- Make sure that the outlet voltage corresponds to the voltage specified on the charger's rating label before connecting the product to the power supply. In case of doubt, contact a qualified electrician.
- Unplug the product before any cleaning or maintenance to avoid electric shock.
- Do not pull or carry the product by the power cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners.
- Do not pull the power cord to unplug the product. Grab the power plug firmly and pull it out of the power socket.
- Do not use the product if the ventilation openings are blocked. Make sure that the ventilation openings on the product are clear. Keep them free of dust, lint, hair, and any objects that may reduce airflow, as this can affect heat dissipation.
- Make sure that the ventilation openings on the product are not covered, as this can affect heat dissipation.
- Do not insert any objects into the openings on the product.
- Do not touch the charger, charger plug, charger terminal, or power plug with wet hands.
- Use only the charger supplied by the manufacturer.
- Do not use the charger to charge any product other than the one it is intended for.

- Do not operate the product for any purpose other than its intended use as described in this manual.
- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not immerse the product, power cord, charger, or plug in water or any other liquid for cleaning to avoid any risk.
- Do not use the product on or near heat sources, such as hot gas or a heated oven.
- Do not use the product to vacuum flammable or combustible liquids, such as gasoline, or in areas where they may be present.
- Do not use the product to vacuum liquids, as this may cause damage to the product. This is a dry vacuum cleaner.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body parts away from openings and moving parts.
- Use caution when using the product to clean stairs or areas around stairs.
- Do not detach the battery or use it for any purpose other than its intended use.
- Turn off the product before unplugging it.
- Switch off the product before connecting or disconnecting the motorised nozzle.
- Only use the manufacturer's recommended attachments.. Using accessories not recommended by the manufacturer may cause injury.
- Do not use the product without the dust bag and filters installed.

Safety for children and people with disabilities



WARNING!

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children 8 years and older. (Children younger than 8 years must be continuously supervised, or be kept away from the product.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with a lack of experience and knowledge.



WARNING!

- Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.
- Do not let children play with the product. The product is not a toy.
- Keep the product and the power cord out of reach of children.
- Do not use the product near or around children without supervision.

Disposal



DANGER!

- **Do not attempt to burn the product. The battery could explode causing injury and death.**
- **Do not dispose of the product or the battery by throwing it into a fire. There is a risk of explosion.**
- **Dispose of the used battery according to your local waste disposal authority.**



WARNING!

- Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.
- To prevent children from getting an electric shock, unplug and cut the power cord before disposing of the product.



Before you dispose of the product, the batteries must be removed. Use a screwdriver to remove base decorative plate. Remove the batteries and unplug the connection cable between the batteries and the vacuum cleaner. Properly dispose of the old batteries of the product. The batteries contain hazardous substances harmful to the environment. Follow the local environmental regulations and send them to a designated recycling site.

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

USE THE STICK VACUUM CLEANER

Before first use



WARNING!

Before installing or using this product, read the safety information and the full instructions.

1. Remove all packaging materials.
WARNING! Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.
2. Remove any stickers or labels from the product.
3. Assemble the stick vacuum cleaner. See section "Assemble the stick vacuum cleaner", page 10.
4. Assemble the charging dock. See section "Assemble the charging dock", page 10.
5. Fully charge the stick vacuum cleaner before first use. See section "Charge the stick vacuum cleaner", page 11.

Assemble the stick vacuum cleaner

1. Insert the handle into the body.
WARNING! Take care to avoid kinking, crushing or damage the power cord.
2. Screw the bolt into the hole in the body to secure the handle and body together.
NOTE! The bolt is included with the product and can be found in the installation parts bag.
3. Insert the body into the floor nozzle until the release button clicks into place.

Assemble the charging dock

1. Insert the charger bracket into the charger base securely.
2. Use the screws attach it to the wall or place it on a flat tabletop.
NOTE! The screws is included with the product and can be found in the installation parts bag.

Use the vacuum cleaner



WARNING!

Before installing or using this product, read the safety information and the full instructions.



NOTE!

During cleaning, pay attention to battery indicator. They will gradually dim as the charge decreases, and the product will automatically stop when all indicators are off.

Use the stick vacuum cleaner

1. Press the on/off button to turn on the vacuum cleaner.
The LED lights on the floor nozzle lights up.
2. Press the suction level button to switch between the two available suction levels.
3. Press the on/off button to turn off the vacuum cleaner.

Use the handheld vacuum cleaner

1. Press the release button on the stick vacuum cleaner and grasp the handle to remove it.
 - To use the dusting brush, insert it into the suction nozzle of the vacuum cleaner.
 - To use the crevice tool, insert it into the suction nozzle of the vacuum cleaner.
2. Press the on/off button to turn it on.
3. Press the on/off button to turn it off.

Charge the stick vacuum cleaner

Fully charge the stick vacuum cleaner before first use.



WARNING!

- Make sure that the outlet voltage corresponds to the voltage specified on the charger's rating label before connecting the product to the power supply. In case of doubt, contact a qualified electrician.
- Do not pull the power cord to unplug the product. Grab the power plug firmly and pull it out of the power socket.
- Do not pull or carry the product by the power cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners.
- Use only the charger supplied by the manufacturer.
- Do not detach the battery or use it for any purpose other than its intended use.
- Do not use the charger to charge any product other than the one it is intended for.
- Do not touch the charger, charger plug, charger terminal, or power plug with wet hands.
- Do not use or charge the product outdoors.



NOTE!

The vacuum cleaner must be turned off and not in use during charging.

Charge the stick vacuum cleaner

1. Insert the charger adapter into the charger base.
2. Plug the charger adapter into a power outlet.
3. Lift and place it securely onto the charging dock. Make sure it connects firmly with the charger base.

When the stick vacuum cleaner begins charging, the battery indicator lights up to display the battery level.

The charging is complete when all the charging lights are lit. The vacuum cleaner is fully charged after approximately 4 hours.

CLEANING AND MAINTENANCE

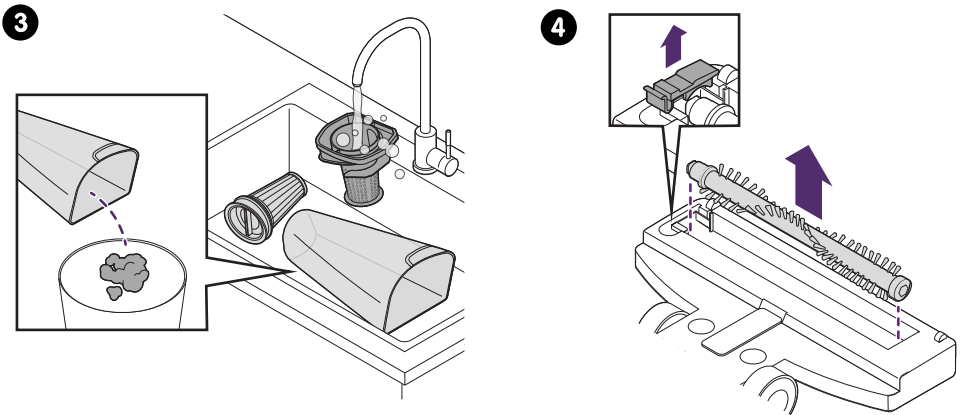
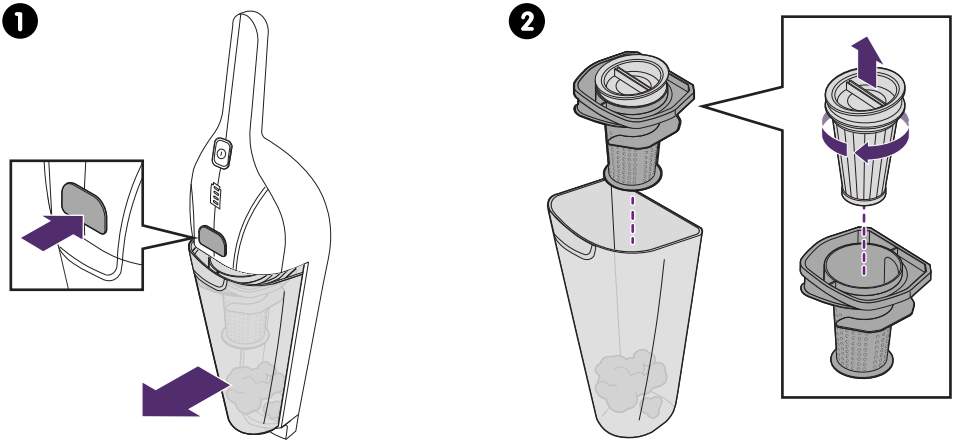
Clean the stick vacuum cleaner

**WARNING!**

- Turn the product off before unplugging it.
- Unplug the product before cleaning or maintenance to avoid electric shock.
- Do not pull the power cord to unplug the product. Grab the power plug firmly and pull it out of the power socket.
- Do not immerse the product, power cord, charger, or plug in water or any other liquid for cleaning to avoid any risk.
- Do not touch the charger, charger plug, charger terminal, or power plug with wet hands.

**NOTE!**

- It is recommended to clean the dust cup after every use. Clean or replace the HEPA filter if it is blocked with a buildup of dust.
- The electric roll brush may become entangled with hair or other debris after prolonged use. Clean it regularly to maintain the product's efficiency.
- HEPA filters and other spare parts can be purchased from vacuum cleaner retailers.



1. Press the dust cup release button to remove the dust cup and filter assembly from the handheld vacuum cleaner.
WARNING! Turn off the product before cleaning.
NOTE! If the dusting brush or the crevice tool is installed, detach it from the handheld vacuum cleaner before cleaning.
2. Remove the filter assembly from the dust cup. Rotate the filter handle to detach the HEPA filter.

3. Clean the dust cup and filter assembly:
 - a. Empty the dust cup.
 - b. Rinse the dust cup, filter cover, and HEPA filter thoroughly.
 - c. Wipe each part completely dry.
 - d. After cleaning, reinstall the parts in reverse order into the handheld vacuum cleaner.
4. Clean the roll brush:
 - a. Press the roll brush release tab to open the roll brush cover.
 - b. Remove the roll brush.
 - c. Clear any hair stuck on the roll brush.
 - d. Reinstall the roll brush properly and close the roll brush cover.

TROUBLESHOOTING



WARNING!

If the product does not work properly, or if you have any concerns about the product. Contact Elvita support if you need help with your product.

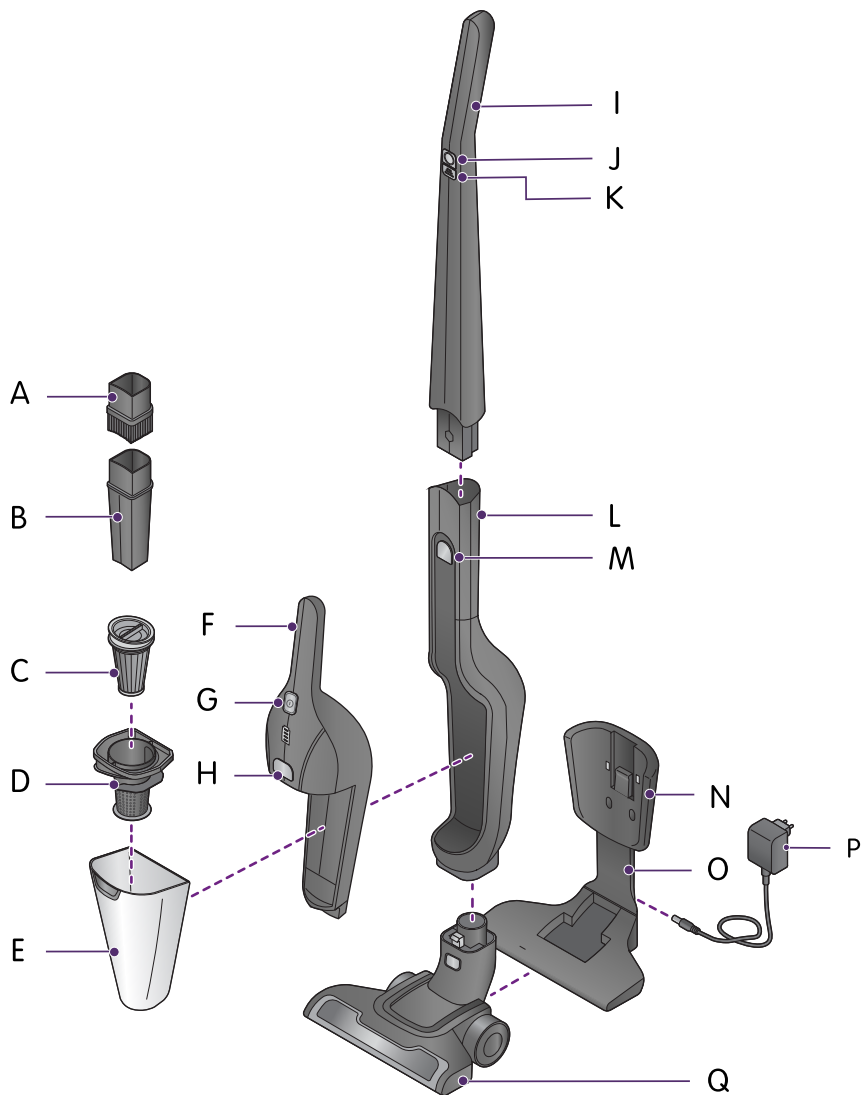
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical specifications

Net weight, stick vacuum cleaner	2.5 kg
Net weight, handheld vacuum cleaner	1.1 kg
Height	1160 mm
Width of floor nozzle	273 mm
Power cord length	1.5 m
Suction power	6.5 kpa
Charging time	≈ 4 h
Battery time	<52 min
Noise level	<76 dBA
Working voltage	DC18V
Adaptor input	100 V-240 V / 50/60 Hz
Adaptor output	22 V / 500 mA

Rated power	100 W
Rated current	0.5 A
Model identifier	CSD3180S

ÜBERSICHT



- | | |
|---|---|
| A Staubpinsel | J Ein/Aus-Taste (Stabstaubsauger) |
| B Fugendüse | K Taste für die Saugstufe |
| C HEPA-Filter | L Gehäuse |
| D Filterdeckel | M Auslösetaste für Handstaubsauger |
| E Staubbehälter | N Ladestationshalterung |
| F Handstaubsauger | O Ladestation |
| G Ein/Aus-Taste (Handstaubsauger) | P Ladestationsadapter |
| H Entriegelungstaste für den Staubbehälter | Q Bodendüse |
| I Griff | |

Installationsteile

- | | |
|------------------|---|
| Schrauben | Zur Befestigung der Ladestation an der Wand. |
| Wanddübel | Zur Befestigung der Ladestation an der Wand. |
| Schraube | Zum Befestigen von Griff und Gehäuse beim Zusammenbau des Stabstaubsaugers. |

BITTE LESEN!



WARNUNG!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Anleitung, bevor Sie dieses Gerät installieren oder benutzen. Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Den Modellcode finden

Der Modellcode steht auf einem Etikett an dem Staubsauger.

SICHERHEIT

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Produkts auf. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlischt jede Art von Garantie.

Ermahnungen



GEFAHR!

Wird verwendet, wenn ein Personenrisiko von Verletzungen oder Tod besteht.

**WARNUNG!**

Wird verwendet, wenn Verletzungsgefahr besteht.

**VORSICHT!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.

**HINWEIS!**

Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



Hilfreiche Tipps, die nützlich sein könnten.

Allgemeine Sicherheit

**WARNUNG!****Stromschlaggefahr!**

- Verwenden oder laden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen.

**WARNUNG!**

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Ladegerät, Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, der Außenwelt ausgesetzt war oder in Wasser getaucht wurde, bringen Sie es zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zu einer befugten Kundendienststelle.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Elektrofachkraft.
- Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Stromkabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Griff, schließen Sie keine Tür am Kabel, und ziehen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät zu trennen. Halten Sie den Stromstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Lüftungsöffnungen blockiert sind. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen am Gerät frei sind. Halten Sie sie frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Gegenständen, die die Luftzirkulation beeinträchtigen könnten, da dies die Wärmeabgabe beeinträchtigen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht verdeckt sind, da dies die Wärmeabgabe beeinträchtigen kann.

- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts.
- Berühren Sie das Ladegerät, den Ladestecker, den Ladeanschluss oder den Stromstecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Ladegerät.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht zum Aufladen eines anderen Geräts als das, für das es bestimmt ist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung beschriebenen.
- Saugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände auf, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel, das Ladegerät oder den Stecker zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. heißem Gas oder einem beheizten Backofen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von entflammbar oder brennbaren Flüssigkeiten, wie z. B. Benzin, oder in Bereichen, in denen diese vorhanden sein könnten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Dies ist ein Trockenstaubsauger.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät zur Reinigung von Treppen oder Bereichen um Treppen herum verwenden.
- Nehmen Sie den Akku nicht heraus und verwenden Sie ihn nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es von der Stromversorgung trennen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die motorisierte Düse anschließen oder abnehmen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Anbaugeräte. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne installierten Staubbeutel und Filter.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen



WARNUNG!

Lassen Sie die folgenden Personengruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder ab 8 Jahren und älter. (Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt werden oder vom Gerät ferngehalten werden).
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen.



WARNUNG!

- Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern, da eine Erstickengefahr besteht.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät ist kein Spielzeug.
- Bewahren Sie das Gerät und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kindern oder in der Nähe von Kindern ohne Aufsicht.

Entsorgung



GEFAHR!

- **Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verbrennen. Der Akku könnte explodieren und Verletzungen und Tod verursachen.**
- **Werfen Sie das Gerät oder den Akku nicht ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!**
- **Entsorgen Sie den verbrauchten Akku gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften.**



WARNUNG!

- Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern, da eine Erstickengefahr besteht.
- Um zu verhindern, dass Kinder einen Stromschlag bekommen, ziehen Sie den Stromstecker und schneiden Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gerät entsorgen.



Bevor Sie das Gerät entsorgen, müssen die Akkus entfernt werden. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Bodenplatte zu entfernen. Entfernen Sie die Akkus und ziehen Sie das Verbindungskabel zwischen den Akkus und dem Staubsauger ab. Entsorgen Sie die alten Akkus des Geräts ordnungsgemäß. Die Akkus enthalten gefährliche, umweltschädliche Stoffe. Befolgen Sie die örtlichen Umweltvorschriften und führen Sie sie einer ausgewiesenen Recyclingstelle zu.

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Beachtung der nationalen und lokalen Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf den Deponien verringern.

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Stattdessen sind sie bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Nähere Informationen über das Recycling dieses Geräts erhalten Sie bei der zuständigen kommunalen Behörde für Abfallwirtschaft, bei Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

VERWENDUNG DES STABSTAUBSAUGERS

Vor der ersten Anwendung



WARNUNG!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Gerät installieren oder benutzen.

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
WARNUNG! Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern, da eine Erstickungsgefahr besteht.
2. Entfernen Sie alle Aufkleber oder Etiketten von dem Gerät.
3. Zusammenbau des Stabstaubsaugers. Siehe Abschnitt "Zusammenbau des Stabstaubsaugers", Seite 22.
4. Zusammenbau der Ladestation. Siehe Abschnitt "Zusammenbau der Ladestation", Seite 22.
5. Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Anwendung vollständig auf. Siehe Abschnitt "Aufladen des Stabstaubsaugers", Seite 23.

Zusammenbau des Stabstaubsaugers

1. Setzen Sie den Griff in das Gehäuse ein.
WARNUNG! Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, gequetscht oder beschädigt wird.
2. Schrauben Sie die Schraube in das Loch im Gehäuse, um den Griff und das Gehäuse miteinander zu verbinden.
HINWEIS! Die Schraube ist im Lieferumfang des Geräts enthalten und befindet sich im Beutel mit den Installationsteilen.
3. Setzen Sie das Gehäuse in die Bodendüse ein, bis der Entriegelungsknopf einrastet.

Zusammenbau der Ladestation

1. Stecken Sie die Ladehalterung fest in die Ladestation.
2. Verwenden Sie die Schrauben, um sie an der Wand zu befestigen oder stellen Sie sie auf eine flache Tischplatte.
HINWEIS! Die Schrauben sind im Lieferumfang des Geräts enthalten und befinden sich im Beutel mit den Installationsteilen.

Verwendung des Staubsaugers



WARNUNG!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Gerät installieren oder benutzen.



HINWEIS!

Achten Sie während der Reinigung auf die Batterieanzeige. Diese wird allmählich schwächer, wenn die Ladung abnimmt, und das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn alle Anzeigen erloschen sind.

Verwendung des Stabstaubsaugers

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten. Die LED-Leuchten an der Bodendüse leuchten auf.
2. Drücken Sie die Saugstufentaste, um zwischen den beiden verfügbaren Saugstufen zu wechseln.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger auszuschalten.

Verwendung des Handstaubsaugers

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubsaugers und fassen Sie den Griff, um ihn abzunehmen.
 - Um den Staubpinsel zu verwenden, stecken Sie ihn in die Saugdüse des Staubsaugers.
 - Um die Fugendüse zu verwenden, stecken Sie ihn in die Saugdüse des Staubsaugers.

2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Aufladen des Stabstaubsaugers

Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Anwendung vollständig auf.



WARNUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Elektrofachkraft.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät zu trennen. Halten Sie den Stromstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Stromkabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Griff, schließen Sie keine Tür am Kabel, und ziehen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Ladegerät.
- Nehmen Sie den Akku nicht heraus und verwenden Sie ihn nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht zum Aufladen eines anderen Geräts als das, für das es bestimmt ist.
- Berühren Sie das Ladegerät, den Ladestecker, den Ladeanschluss oder den Stromstecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden oder laden Sie das Gerät nicht im Freien.



HINWEIS!

Der Staubsauger muss während des Ladevorgangs ausgeschaltet und nicht in Gebrauch sein.

Aufladen des Stabstaubsaugers

1. Stecken Sie den Adapter in die Ladestation.
2. Schließen Sie den Ladeadapter an eine Steckdose an.
3. Heben Sie es an und setzen Sie es sicher auf die Ladestation. Vergewissern Sie sich, dass es fest mit der Ladestation verbunden ist.
Wenn der Stabstaubsauger mit dem Aufladen beginnt, leuchtet die Batterieanzeige auf, um den Akkustand anzuzeigen.

Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn alle Ladeleuchten aufleuchten. Der Staubsauger ist nach etwa 4 Stunden vollständig aufgeladen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung des Stabstaubsaugers



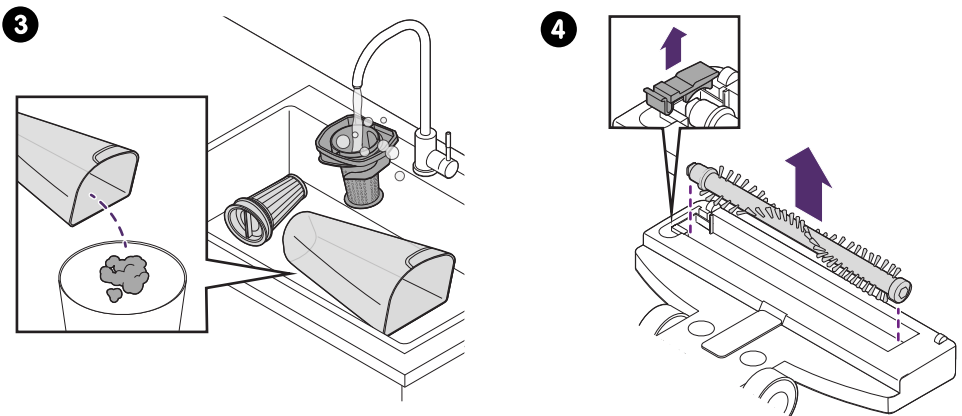
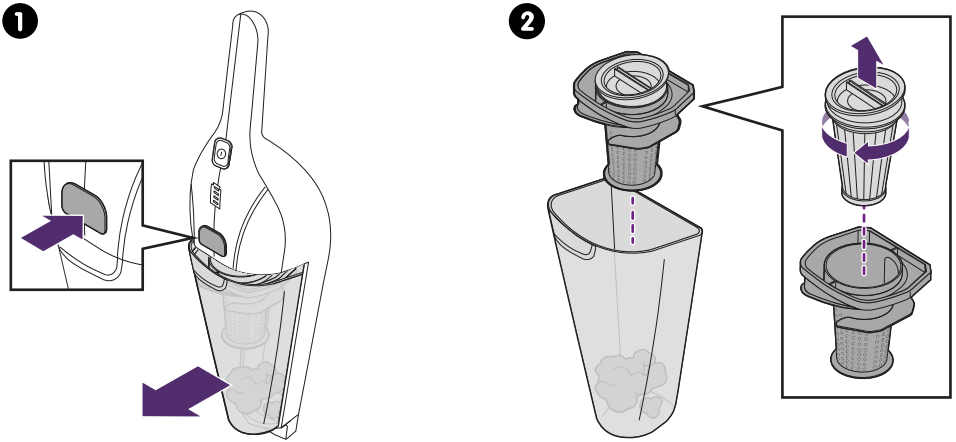
WARNUNG!

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es von der Stromversorgung trennen.
- Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät zu trennen. Halten Sie den Stromstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel, das Ladegerät oder den Stecker zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Berühren Sie das Ladegerät, den Ladestecker, den Ladeanschluss oder den Stromstecker nicht mit nassen Händen.



HINWEIS!

- Es wird empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu reinigen. Reinigen Sie den HEPA-Filter oder tauschen Sie ihn aus, wenn er durch Staubablagerungen verstopft ist.
- Die elektrische Walzenbürste kann sich nach längerem Gebrauch in Haaren oder anderen Verschmutzungen verfangen. Reinigen Sie ihn regelmäßig, um die Wirksamkeit des Geräts zu erhalten.
- HEPA-Filter und andere Ersatzteile können im Staubsaugerfachhandel erworben werden.



1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter, um den Staubbehälter und die Filtereinheit aus dem Handstaubsauger zu entfernen.
WARNUNG! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
HINWEIS! Wenn die Staubbürste oder die Fugendüse installiert ist, nehmen Sie sie vor der Reinigung vom Handstaubsauger ab.
2. Nehmen Sie die Filtereinheit aus dem Staubbehälter. Drehen Sie den Filtergriff, um den HEPA-Filter herauszunehmen.

3. Reinigen Sie den Staubbehälter und die Filtereinheit:
 - a. Entleeren Sie den Staubbehälter.
 - b. Spülen Sie den Staubbehälter, den Filterdeckel und den HEPA-Filter gründlich aus.
 - c. Wischen Sie jedes Teil vollständig trocken.
 - d. Bauen Sie die Teile nach der Reinigung in umgekehrter Reihenfolge wieder in den Handstaubsauger ein.
4. Reinigen Sie die Walzenbürste:
 - a. Drücken Sie auf die Entriegelungslasche der Walzenbürste, um die Abdeckung der Walzenbürste zu öffnen.
 - b. Entfernen Sie die Walzenbürste.
 - c. Entfernen Sie alle Haare, die an der Walzenbürste hängen bleiben.
 - d. Setzen Sie die Walzenbürste wieder ordnungsgemäß ein und schließen Sie die Abdeckung der Walzenbürste.

FEHLERSUCHE



WARNUNG!

Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn Sie irgendwelche Bedenken bezüglich des Geräts haben. Wenden Sie sich an Elvita Support, wenn Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen.

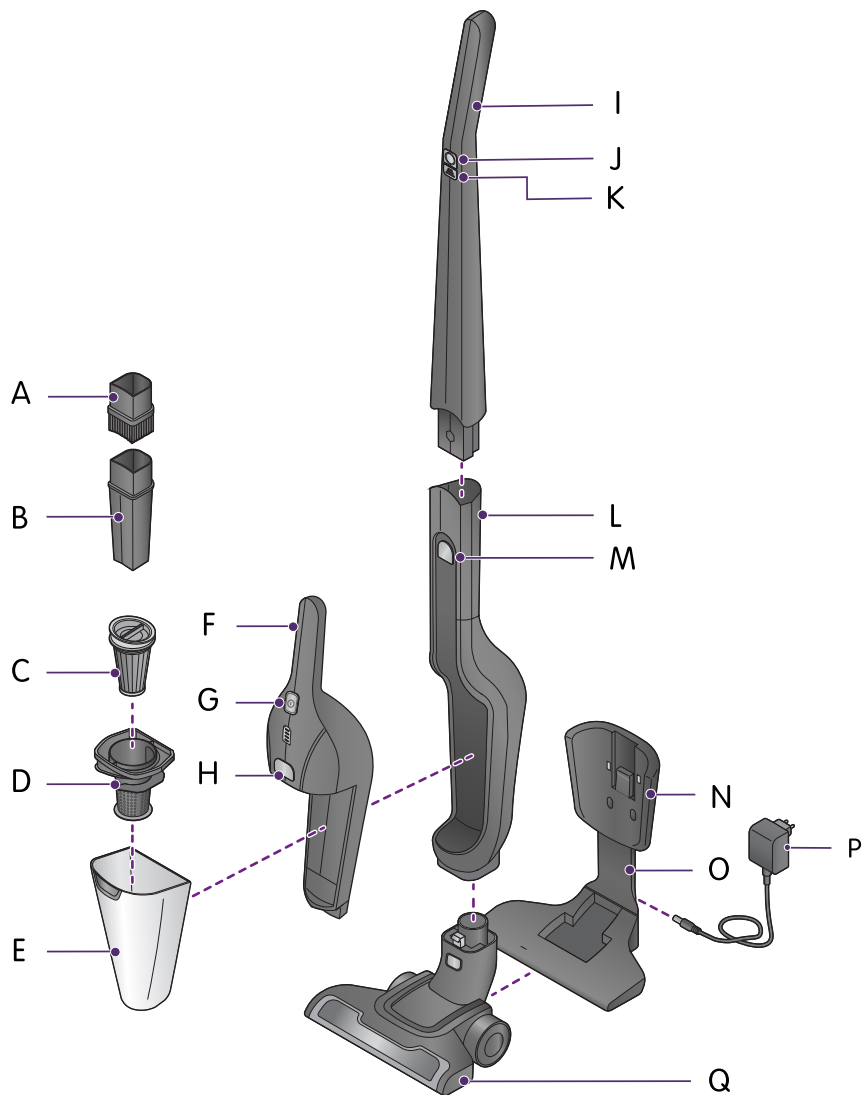
TECHNISCHE DATEN

Technische Daten

Nettogewicht, Stabstaubsauger	2,5 kg
Nettogewicht, Handstaubsauger	1,1 kg
Höhe	1160 mm
Breite der Bodendüse	273 mm
Länge des Stromkabels	1,5 m
Saugleistung	6,5 kpa
Ladezeit	≈ 4 h
Akkulaufzeit	<52 Min.
Geräuschpegel	<76 dBA
Betriebsspannung	DC18V

Eingang des Adapters	100 V-240 V / 50/60 Hz
Adaptorausgang	22 V / 500 mA
Nennleistung	100 W
Nennstrom	0,5 A
Kenntung des Modells	CSD3180S

ÖVERSIKT



- A** Dammborste
- B** Fogmunstycke
- C** HEPA-filter
- D** Filterkåpa
- E** Dammbehållare
- F** Bordsdammsugare
- G** På/av-knapp (bordsdammsugare)
- H** Frigöringsknapp för dammbehållare
- I** Handtag
- J** På/av-knapp (skaftdammsugare)
- K** Sugeffektsknapp
- L** Stomme
- M** Frigöringsknapp för bordsdammsugare
- N** Laddningskonsol
- O** Laddningsbas
- P** Laddningsadapter
- Q** Golvmunstycke

Installationsdelar

- Skrudar** För montering av laddningsdockan på väggen.
- Väggpluggar** För montering av laddningsdockan på väggen.
- Bult** För att fästa ihop handtaget och stommen när skaftdammsugaren sätts ihop.

LÄS DETTA!



VARNING!

Läs säkerhetsinformationen och instruktionerna innan du installerar eller använder denna produkt. Använd endast den här produkten enligt beskrivningen i de här instruktionerna. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på dammsugaren.

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Uppmaningar



FARA!

Används när det finns risk för personskada eller dödsfall.

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Allmän säkerhet

**VARNING!****Risk för elstötar!**

- Använd inte och ladda inte produkten utomhus.
- Använd inte produkten på våta ytor.

**VARNING!**

- Använd inte produkten om laddaren, kabeln eller stickkontakten är skadad. Om produkten inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats, förvarats utomhus eller sänkts ner i vatten ska den skickas till en auktoriserad serviceverkstad för inspektion, reparation eller justering.
- Se till att uttagets spänning stämmer överens med spänningen som anges på laddarens märkskylt innan du ansluter produkten till strömförsörjningen. Kontakta en behörig elektriker vid tveksamheter.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.
- Dra inte eller bär produkten i strömsladden, använd heller inte sladden som handtag, stäng dörrar på sladden eller dra sladden runt vassa kanter eller hörn.
- Dra inte i strömsladden när du ska koppla bort produkten från strömförsörjningen. Ta tag ordentligt i stickkontakten och dra ut den ur vägguttaget.
- Använd inte produkten om ventilationsöppningarna är blockerade. Se till att ventilationsöppningarna på produkten är fria. Håll dem rena från damm, ludd, hår och föremål som kan minska luftflödet eftersom detta kan påverka värmeavledningen.
- Se till att ventilationsöppningarna på produkten inte är övertäckta eftersom detta kan påverka värmeavledningen.
- För inte in några föremål i öppningarna på produkten.

- Vidrör inte laddaren, laddarens kontakt, laddarens poler eller stickkontakten med våta händer.
- Använd endast laddaren som tillhandahålls av tillverkaren.
- Använd inte laddaren för att ladda någon annan produkt än den avsedda.
- Använd inte produkten till något annat än det den är avsedd för enligt beskrivningen i den här instruktionsboken.
- Dammsug aldrig upp något som brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Sänk inte ner produkten, strömsladden, laddaren eller stickkontakten i vatten eller annan vätska när du rengör den eftersom det kan innebära risker.
- Använd inte produkten på eller nära värmekällor, till exempel varm gas eller uppvärmd ugn.
- Använd inte produkten till att dammsuga upp lättantändliga eller brandfarliga vätskor, till exempel bensin, eller i utrymmen där de kan förekomma.
- Använd inte produkten till att dammsuga upp vätskor efter som detta kan skada produkten. Det här är en torrdammsugare.
- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla andra kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
- Var försiktig när du använder produkten i trappor eller utrymmen i närheten av trappor.
- Ta inte loss batteriet eller använd det till något annat än dess avsedda användning.
- Stäng av produkten innan du kopplar bort den från strömförsörjningen.
- Stäng av produkten innan du sätter dit eller tar bort det motoriserade munstycket.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren. Om du använder tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan det leda till personskador.
- Använd inte produkten utan dammbehållaren eller filtren installerade.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar



WARNING!

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå riskerna det innebär.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet och kunskap.

**VARNING!**

- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.
- Låt inte barn leka med produkten. Produkten är inte en leksak.
- Låt inte barn komma nära produkten eller dess strömsladd.
- Använd inte produkten i närheten av eller runt barn utan övervakning.

Avfallshantering

**FARA!**

- **Försök inte bränna produkten. Batteriet kan explodera och orsaka personskador eller dödsfall.**
- **Kassera inte produkten eller batteriet genom att bränna dem. Det föreligger explosionsrisk.**
- **Kassera det använda batteriet enligt dina lokala avfallsbestämmelser.**

**VARNING!**

- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.
- För att förhindra att barn utsätts för elstötar ska strömsladden kopplas ur och kapas innan produkten kasseras.



Innan du kasserar produkten måste batterierna tas ur. Använd en skruvmejsel för att ta bort dekorplattan på undersidan. Ta bort batterierna och koppla från anslutningskabeln mellan batterierna och dammsugaren. Kassera de gamla batterierna från produkten på korrekt sätt. Batterierna innehåller farliga ämnen som är skadliga för miljön. Följ de lokala miljöbestämmelserna och skicka dem till en officiell återvinningscentral.

Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller på dess förpackning indikerar att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandla denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den utgör negativ påverkan på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshanterades korrekt. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

ANVÄND SKAFTDAMMSUGAREN

Före första användning

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder produkten.

1. Avlägsna allt förpackningsmaterial.
VARNING! Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.
2. Avlägsna alla klistermärken och etiketter från produkten.
3. Sätt ihop skaftdammsugaren. Se avsnitt "Sätt ihop skaftdammsugaren", sida 33.
4. Montera laddningsdockan. Se avsnitt "Montera laddningsdockan", sida 33.
5. Ladda skaftdammsugaren helt innan du använder den första gången. Se avsnitt "Ladda skaftdammsugaren", sida 34.

Sätt ihop skaftdammsugaren

1. Sätt i handtaget i stommen.
VARNING! Se till att du inte böjer, klämmer eller skadar strömsladden.
2. Skruva i bulten i hålet i stommen för att fästa ihop handtaget och stommen.
OBS! Bulten medföljer produkten och hittas i påsen med installationsdelar.
3. För in stommen i golvmunstycket tills frigöringsknappen klickar på plats.

Montera laddningsdockan

1. Sätt i laddningskonsolen i laddningsbasen ordentligt.
2. Använd skruvarna för att fästa den på väggen eller placera den på en plan bänkyta.
OBS! Skruvarna medföljer produkten och hittas i påsen med installationsdelar.

Använd dammsugaren

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder produkten.

**OBS!**

Håll koll på batteriindikatorerna när du städar. De släcks gradvis när laddningen minskar och produkten stängs av automatiskt när alla indikatorerna har släckts.

Använd skaftdammsugaren

1. Tryck på på/av-knappen för att slå på dammsugaren. LED-belysningen på golvmunstycket tänds.
2. Tryck på sugeffektsknappen för att växla mellan de två tillgängliga sugnivåerna.
3. Tryck på på/av-knappen för att stänga av dammsugaren.

Använd bordsdammsugaren

1. Tryck på frigöringsknappen på skaftdammsugaren och ta tag i handtaget för att ta loss den.
 - För att använda dammborsten sätter du i den i sugmunstycket på dammsugaren.
 - För att använda fogmunstycket sätter du i det i sugmunstycket på dammsugaren.
2. Tryck på på/av-knappen för att slå på den.
3. Tryck på på/av-knappen för att stänga av den.

Ladda skaftdammsugaren

Ladda skaftdammsugaren helt innan du använder den första gången.



VARNING!

- Se till att uttagets spänning stämmer överens med spänningen som anges på laddarens märkskylt innan du ansluter produkten till strömförsörjningen. Kontakta en behörig elektriker vid tveksamheter.
- Dra inte i strömsladden när du ska koppla bort produkten från strömförsörjningen. Ta tag ordentligt i stickkontakten och dra ut den ur vägguttaget.
- Dra inte eller bär produkten i strömsladden, använd heller inte sladden som handtag, stäng dörrar på sladden eller dra sladden runt vassa kanter eller hörn.
- Använd endast laddaren som tillhandahålls av tillverkaren.
- Ta inte loss batteriet eller använd det till något annat än dess avsedda användning.
- Använd inte laddaren för att ladda någon annan produkt än den avsedda.
- Vidrör inte laddaren, laddarens kontakt, laddarens poler eller stickkontakten med våta händer.
- Använd inte och ladda inte produkten utomhus.



OBS!

Dammsugaren måste vara avstängd och får inte användas under laddningen.

Ladda skaftdammsugaren

1. Sätt i laddningsadaptorn i laddningsbasen.

2. Sätt i laddningsadaptorn i ett eluttag.
3. Lyft och placera den ordentligt i laddningsdockan. Se till att den ansluter ordentligt i laddarbasen.
När skaftdammsugaren börjar laddas tänds batteriindikatorerna för att visa batterinivån.

Laddningen har slutförts när alla laddningslamporna är tända. Dammsugaren är fulladdad efter cirka 4 timmar.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör skaftdammsugaren



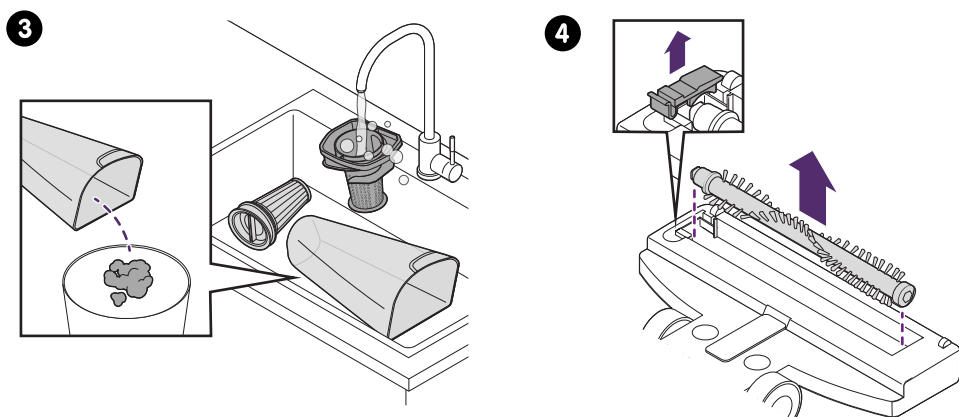
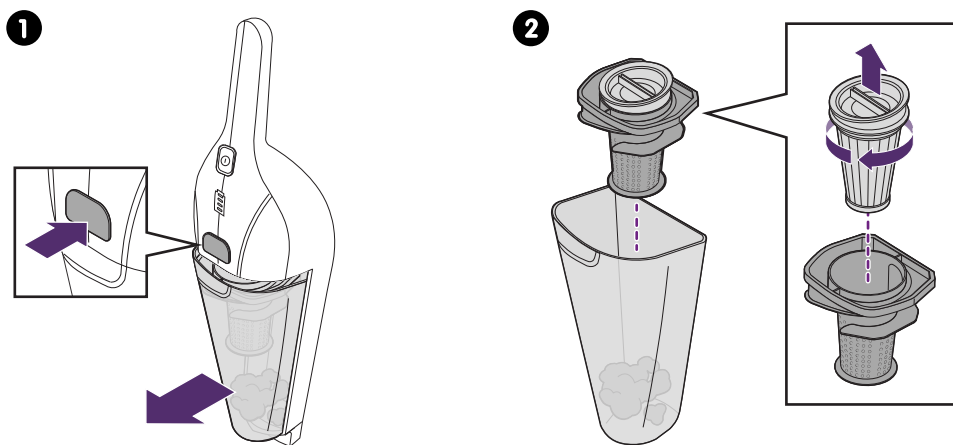
VARNING!

- Stäng av produkten innan den kopplas bort från strömförsörjningen.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.
- Dra inte i strömsladden när du ska koppla bort produkten från strömförsörjningen. Ta tag ordentligt i stickkontakten och dra ut den ur vägguttaget.
- Sänk inte ner produkten, strömsladden, laddaren eller stickkontakten i vatten eller annan vätska när du rengör den eftersom det kan innebära risker.
- Vidrör inte laddaren, laddarens kontakt, laddarens poler eller stickkontakten med våta händer.



OBS!

- Vi rekommenderar att dammbehållaren rengörs efter varje användning. Rengör eller byt HEPA-filtret om det är igensatt av uppbyggt damm.
- Efter en längre tids användning kan hår eller annan smuts trasslas in i den elektriska borstrullen. Rengör den regelbundet för att bibehålla produktens effektivitet.
- HEPA-filer och andra reservdelar kan köpas från dammsugaråterförsäljare.



1. Tryck på frigöringsknappen för dammbehållaren för att ta bort den och filterenheten från bordsdammsugaren.
WARNING! Stäng av produkten innan du rengör den.
OBS! Om dammborsten eller fogmunstycket är installerade ska de tas bort från bordsdammsugaren innan du rengör den.
2. Ta bort filterenheten från dammbehållaren. Vrid filterhandtaget för att ta loss HEPA-filtret.

3. Rengör dammbehållaren och filterenheten:
 - a. Töm dammbehållaren.
 - b. Skölj dammbehållaren, filterkåpan och HEPA-filtret noggrant.
 - c. Torka alla delar helt torra.
 - d. När du har rengjort dem sätter du tillbaka delarna i omvänd ordning i bordsdammsugaren.
4. Rengör borstrullen:
 - a. Tryck på frigöringsklaffen för borstrullen för att öppna borstrullens kåpa.
 - b. Ta bort borstrullen.
 - c. Ta bort eventuellt hår som fastnat i borstrullen.
 - d. Sätt tillbaka borstrullen ordentligt och stäng kåpan.

FELSÖKNING



VARNING!

Om produkten inte fungerar som den ska eller om du har funderingar om produkten. Kontakta Elvitas support om du behöver hjälp med produkten.

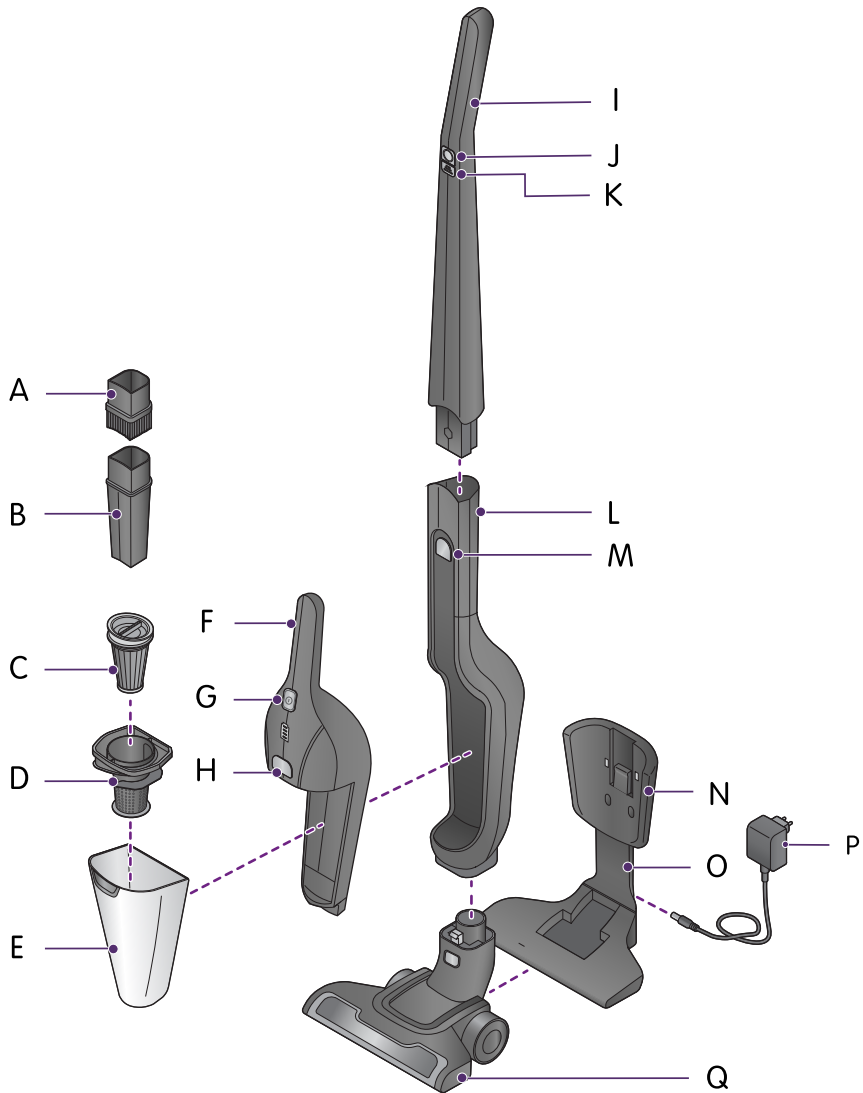
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer

Nettovikt, skaftdammsugare	2,5 kg
Nettovikt, bordsdammsugare	1,1 kg
Höjd	1160 mm
Golvmunstyckets bredd	273 mm
Sladdlängd	1,5 m
Sugkraft	6,5 kpa
Laddningstid	≈ 4 tim
Batteritid	<52 min
Ljudnivå	<76 dBA
Driftspänning	DC 18 V
Adaptersns inspänning	100 V-240 V / 50/60 Hz
Adaptersns utspänning	22 V / 500 mA

Ingående effekt	100 W
Märkström	0,5 A
Modellbeteckning	CSD3180S

OVERSIKT



- A** Støvkost
- B** Sprekk-verktøy
- C** HEPA-filte
- D** Filterdeksel
- E** Støvbeholder
- F** Håndholdt støvsuger
- G** På/av-knapp (håndholdt støvsuger)
- H** Utløserknapp for støvbeholderen
- I** Håndtak
- J** På/av-knapp (skaffstøvsuger)
- K** Sugeeffekt-knapp
- L** Kabinett
- M** Utløserknapp for den håndholdte støvsugeren
- N** Ladebrakett
- O** Ladebase
- P** Ladeadapter
- Q** Gulvmunnstykke

Monteringsdeler

- Skruer** Brukes for å montere ladedokken på veggen.
- Veggplugg** Brukes for å montere ladedokken på veggen.
- Bolt** Brukes til å feste håndtaket på kabinettet ved montering av skaffstøvsugeren.

LES DETTE!



ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen og anvisningene før du monterer eller bruker dette produktet. Bruk produktet kun slik det beskrives i disse anvisningene. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig bruk.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på støvsugeren.

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler



FARE!

Brukes hvis det er risiko for personskade eller død.

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!****Risiko for elektrisk støt!**

- Ikke bruk eller lad produktet utendørs.
- Ikke bruk produktet på våte overflater.

**ADVARSEL!**

- Ikke bruk produktet med skadet lader, ledning eller støpsele. Hvis produktet ikke fungerer riktig eller det har blitt sluppet i bakken, skadet, brukt utendørs eller bløtlagt, tar du det med til et autorisert serviceverksted for å få det undersøkt, reparert eller justert.
- Vent med å koble produktet til strømforsyningen til du har sjekket at nettspenningen stemmer med det som er spesifisert på laderen. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke dra eller bær produktet etter strømledningen, og pass på at ledningen ikke kommer i klem i døren eller trekkes rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Ikke trekk i strømledningen for å koble fra produktet. Hold godt rundt støpselet og dra det ut av stikkontakten.
- Ikke bruk produktet hvis ventilasjonsåpningene er blokkert. Påse at ventilasjonsåpningene på produktet er åpne. Unngå at de tilstoppes med støv, lo, hår eller annet som kan redusere luftstrømmen, da dette kan gå ut over evnen til å lede bort varme.
- Pass på at ventilasjonsåpningene på produktet ikke tildekkes, da dette kan gå ut over evnen til å lede bort varme.
- Ikke stikk noe inn i åpningene på produktet.
- Unngå å ta på laderen, ladestøpselet, ladeterminalen eller støpselet når du er våt på hendene.
- Bruk kun laderen som fulgte med fra produsenten.

- Ikke bruk laderen til å lade andre produkter enn det som er tiltenkt.
- Ikke bruk produktet til andre formål enn det som er tiltenkt og beskrevet i denne brukerhåndboken.
- Ikke bruk støvsugeren på materialer som brenner eller avgir røyk (f.eks. sigaretter, fyrstikker eller varm aske).
- På grunn av fareisikoen får verken produktet, strømledningen, laderen eller støpselet bløtlegges i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet på eller nær varmekilder som f.eks. varm gass eller en varm ovn.
- Ikke bruk produktet på brennbare eller antennelige væsker som f.eks. bensin, eller på steder hvor slike væsker kan foreligge.
- Ikke bruk produktet til å suge opp væske, da dette kan skade produktet. Dette er en tørrstøvsuger.
- Hold hår, løstsittende klær, fingre og andre kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
- Utvis forsiktighet når du bruker produktet på eller nær trapper.
- Unngå å koble fra batteriet eller å bruke det til andre formål enn det som er tiltenkt.
- Slå av produktet før du kobler fra støpselet.
- Slå av produktet før du kobler til eller kobler fra det motoriserte munnstykket.
- Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten, kan føre til personskader.
- Ikke bruk produktet uten støvposen og -filtrene.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.



ADVARSEL!

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger i hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn fra 8 år og oppover. (Barn under 8 år må hele tiden være under tilsyn eller holdes unna produktet.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller kognitiv funksjonsevne.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.



ADVARSEL!

- På grunn av kvelningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke la barn leke med produktet. Produktet er ikke et leketøy.
- Oppbevar produktet og strømledningen utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk produktet nær eller rundt barn som er uten tilsyn.

Kassering



FARE!

- Ikke forsøk å brenne produktet. Batteriet vil ellers kunne eksplodere og forårsake alvorlige eller livstruende skader.
- Ikke kasser produktet eller batteriet ved å brenne det på bål. Dette vil medføre eksplosjonsfare.
- Kasser det brukte batteriet iht. anvisningene fra den lokale renovasjonsetaten.



ADVARSEL!

- På grunn av kvelningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.
- For å unngå risiko for elektrisk støt skal strømledningen kobles fra og kuttes før produktet avhendes.



Batteriene må fjernes før produktet kasseres. Bruk en skrutrekker til å fjerne dekselet på undersiden. Fjern batteriene og trekk ut tilkoblingskabelen mellom batteriene og støvsugeren. Kasser de gamle batteriene fra produktet på riktig måte. Batteriene inneholder miljøskadelige stoffer. Følg gjeldende miljøbestemmelser og lever dem til en godkjent gjenvinningsstasjon.

Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke får kastes som restavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som ellers kan skje hvis du kasserer det på feil måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

BRUK AV SKAFTSTØVSUGEREN

Før første gangs bruk



ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen og de komplette anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

1. Fjern alt av emballasjemateriale.
ADVARSEL! På grunn av kvelningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Fjern eventuelle klistremerker eller etiketter på produktet.
3. Monter skaffstøvsugeren. Se del "Monter skaffstøvsugeren", side 44.
4. Montere ladestasjonen. Se del "Montere ladestasjonen", side 44.
5. Lad skaffstøvsugeren helt opp før førstegangsbruk. Se del "Lading av skaffstøvsugeren", side 45.

Monter skaffstøvsugeren

1. Sett inn håndtaket i kabinettet.
ADVARSEL! Unngå at strømledningen får knekk på seg, kommer i klem eller skades.
2. Skru bolten inn i hullet på kabinettet for å feste håndtaket til kabinettet.
NB: Boltene følger med ved levering og ligger i posen med monteringsdeler.
3. Sett kabinettet i gulvmunnstykket inntil utløserknappen klikker på plass.

Montere ladestasjonen

1. Sett ladebraketten i ladebasen.
2. Fest den til veggen ved hjelp av skruene, eller plasser den på en flat benkeplate.
NB: Skruene følger med ved levering og ligger i posen med monteringsdeler.

Bruk av støvsugeren

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og de komplette anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

**NB:**

Følg med på batteriindikatoren under rengjøring. Lysene blir gradvis svakere etter hvert som batteriet utlades, og produktet stanser automatisk når alle lysene er sluknet.

Bruk av skaffstøvsugeren

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på støvsugeren.
LED-lysene på gulvmunnstykket tennes.
2. Trykk på Sugeeffekt-knappen for å bytte mellom de to tilgjengelige effektnivåene.
3. Trykk på av/på-knappen for å slå av støvsugeren.

Bruk av den håndholdte støvsugeren

1. Trykk på utløserknappen på skaffstøvsugeren og grip rundt håndtaket for å ta det av.
 - For å bruke støvkosten setter du den inn i sugemunnstykket på støvsugeren.
 - For å bruke sprekk-verktøyet setter du den inn i sugemunnstykket på støvsugeren.
2. Slå den på med av/på-knappen.
3. Slå den av med av/på-knappen.

Lading av skaffstøvsugeren

Lad skaffstøvsugeren helt opp før førstegangsbruk.



ADVARSEL!

- Vent med å koble produktet til strømforsyningen til du har sjekket at nettspenningen stemmer med det som er spesifisert på laderen. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Ikke trekk i strømledningen for å koble fra produktet. Hold godt rundt støpselet og dra det ut av stikkkontakten.
- Ikke dra eller bær produktet etter strømledningen, og pass på at ledningen ikke kommer i klem i døren eller trekkes rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Bruk kun laderen som fulgte med fra produsenten.
- Unngå å koble fra batteriet eller å bruke det til andre formål enn det som er tiltenkt.
- Ikke bruk laderen til å lade andre produkter enn det som er tiltenkt.
- Unngå å ta på laderen, ladestøpselet, ladeterminalen eller støpselet når du er våt på hendene.
- Ikke bruk eller lad produktet utendørs.



NB:

Støvsugeren må være slått av og får ikke brukes mens den lades.

Lading av skaffstøvsugeren

1. Sett ladeadapteren i ladebasen.
2. Koble ladeadapteren til en stikkontakt.
3. Løft den og sett den på ladedokken. Forsikre deg om at den sitter riktig på ladebasen. Når ladingen av skaffstøvsugeren starter, tennes batteriindikatoren for å angi batterinivå.

Ladingen er fullført når alle ladelysene er tent. Det tar ca. 4 timer å lade helt opp støvsugeren.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

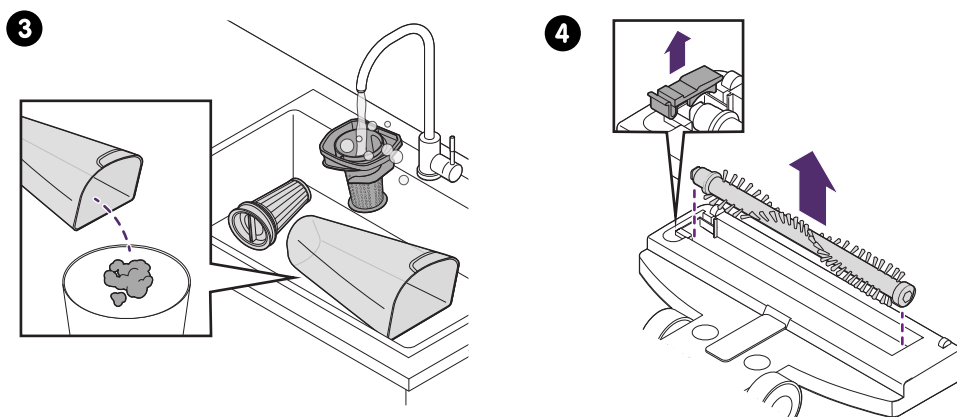
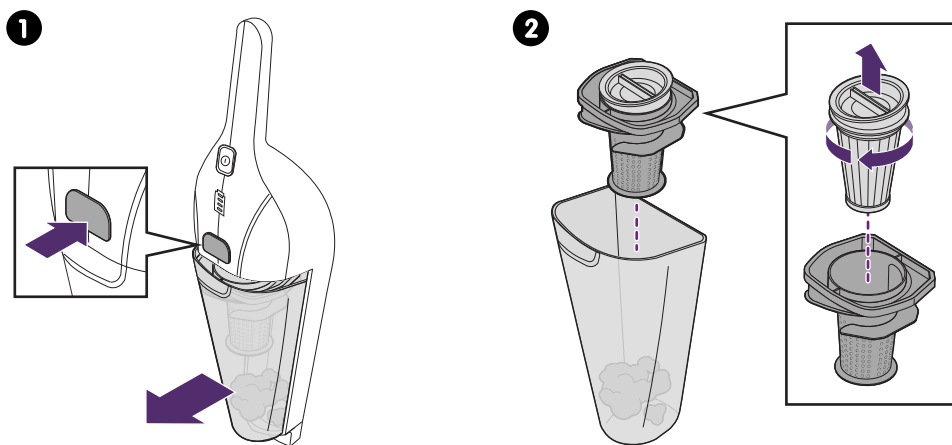
Rengjøring av skaffstøvsugeren

**ADVARSEL!**

- Slå av produktet før du kobler fra støpselet.
- For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke trekk i strømledningen for å koble fra produktet. Hold godt rundt støpselet og dra det ut av stikkontakten.
- På grunn av farensikoen får verken produktet, strømledningen, laderen eller støpselet bløtlegges i vann eller annen væske.
- Unngå å ta på laderen, ladestøpselet, ladeterminalen eller støpselet når du er våt på hendene.

**NB:**

- Det anbefales å rengjøre støvbeholderen etter hver bruk. Rengjør eller skift HEPA-filteret hvis det er tilstoppet av støv.
- Det kan over tid floke seg inn hår eller annet smuss i den elektriske rullebørsten. Rengjør den jevnlig for å sikre at produktet fortsetter å fungere effektivt.
- HEPA-filtre og andre reservedeler kan kjøpes fra støvsugerforhandlere.



1. Trykk på utløserknappen for støvbeholderen for å fjerne støvbeholderen og filterenheten fra den håndholdte støvsugeren.
ADVARSEL! Slå av produktet før du gjør det rent.
NB: Hvis støvkosten eller sprekk-verktøyet er satt på, må den/det løses fra den håndholdte støvsugeren før rengjøring.
2. Fjern filterenheten fra støvbeholderen. Roter filterhåndtaket for å løse HEPA-filteet.

3. Rengjør støvbeholderen og filterenheten:
 - a. Tøm støvbeholderen.
 - b. Skyll støvbeholderen, filterdekselet og HEPA-filteret grundig.
 - c. Tørk godt hver del for å få den helt tørr.
 - d. Etter rengjøring, setter du delene tilbake på plass på den håndholdte støvsugeren i motsatt rekkefølge.
4. Rengjør rullebørsten:
 - a. Trykk på utløserfliken på rullebørsten for å åpne dekselet.
 - b. Ta av rullebørsten.
 - c. Fjern eventuelle hår som har floket seg inn i rullebørsten.
 - d. Sett rullebørsten tilbake på plass og lukk rullebørstedekselet.

FEILSØKING



ADVARSEL!

Hvis du har spørsmål angående produktet, eller det ikke fungerer slik det skal. Kontakt brukerstøtte hos Elvita hvis du trenger hjelp med produktet.

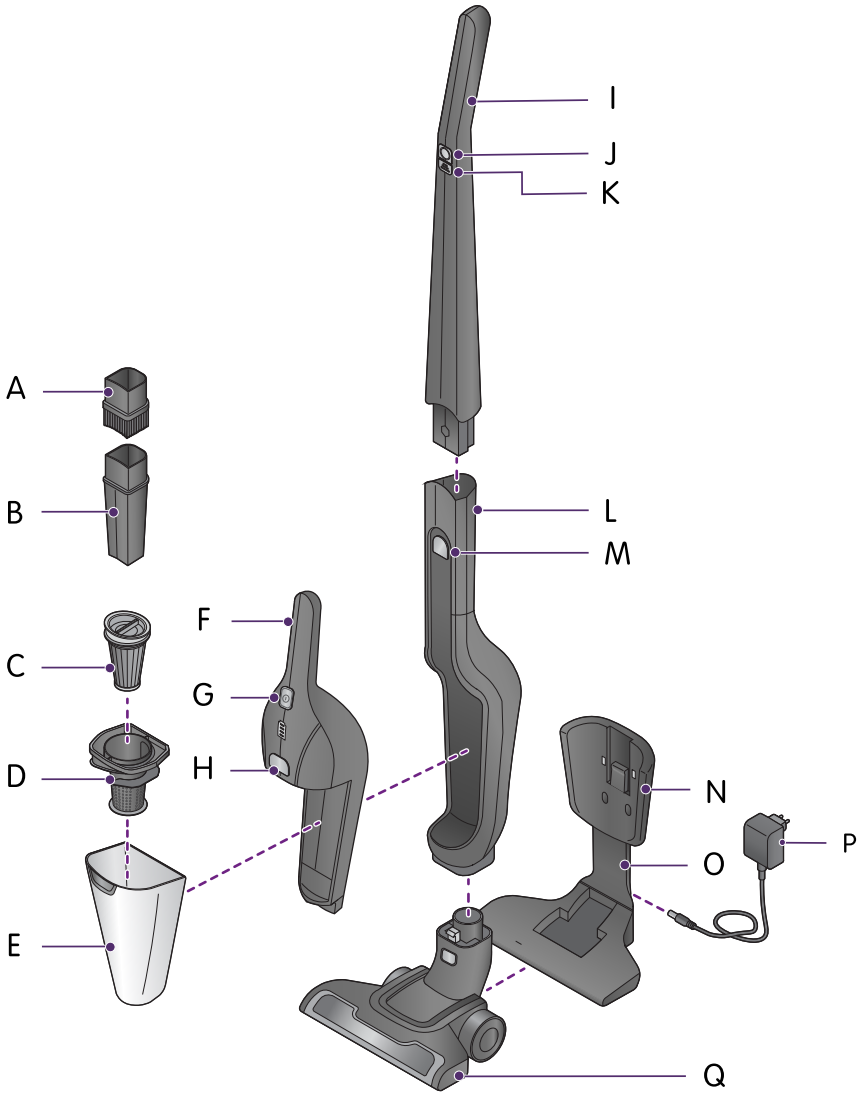
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Tekniske spesifikasjoner

Nettvekt, skaffstøvsuger	2,5 kg
Nettvekt, håndholdt støvsuger	1,1 kg
Høyde	1160 mm
Bredde på gulvmunnstykket	273 mm
Lengde på strømledning	1,5 m
Sugeeffekt	6,5 kpa
Ladetid	≈ 4 t
Batteritid	<52 min
Støynivå	<76 dBA
Arbeidsspennning	DC 18 V
Adapterens inngangseffekt	100–240 V / 50/60 Hz
Adapterens utgangseffekt	22 V / 500 mA

Nominell effekt	100 W
Nominell strøm	0,5 A
Modellidentifikasjon	CSD3180S

OVERSICHT



- A** Støvekost
- B** Sprækkemundstykke
- C** HEPA-filter
- D** Filterdæksel
- E** Støvopsamler
- F** Håndholdt støvsuger
- G** Til/fra-knap (håndholdt støvsuger)
- H** Støvopsamler, udløserknap
- I** Håndtag
- J** Til/fra-knap (støvsuger med skaff)
- K** Knap for sugeniveau
- L** Hoveddel
- M** Håndholdt støvsuger, udløserknap
- N** Opladerbeslag
- O** Opladerunderdel
- P** Opladeradapter
- Q** Gulvmundstykke

Installationsdele

- Skruer** Til montering af opladerstation på væggen.
- Rawplugs** Til montering af opladerstation på væggen.
- Bolt** Til at fastgøre håndtaget på hoveddelen, når støvsugeren samles.

LÆS DETTE!



ADVARSEL!

Læs sikkerhedsoplysningerne og vejledningen, inden du installerer eller bruger dette produkt. Brug kun dette produkt, som det er beskrevet i denne vejledning. Producenten er ikke ansvarlig for beskadigelse på grund af forkert anvendelse.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på støvsugeren.

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Formaninger



FARE!

Anvendes, når der er risiko for personskader eller dødsfald.



ADVARSEL!

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for skader på apparatet.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som du kan have gavn af.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!****Risiko for elektrisk stød!**

- Produktet må ikke oplades udendørs.
- Produktet må ikke anvendes på våde overflader.

**ADVARSEL!**

- Produktet må ikke anvendes, hvis opladeren, ledningen eller stikket er beskadiget. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, er blevet tabt, beskadiget, har stået udendørs eller været nedsænket i vand, skal du indlevere det til et autoriseret servicecenter for inspektion, reparation eller justering.
- Sørg for, at spændingen i stikkontakten svarer til den spændingsværdi, der er angivet på opladerens mærkat, inden du tilslutter produktet til strømforsyningen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl.
- Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.
- Produktet må ikke trækkes eller løftes i strømkablet. Brug ikke kablet som håndtag, luk ikke en dør på kablet, og træk ikke kablet rundt om skarpe kanter eller hjørner.
- Træk ikke i strømkablet for at afbryde produktet fra stikkontakten. Grib solidt fat om strømstikket, og træk det ud af stikkontakten.
- Brug ikke produktet, hvis ventilationsåbningerne er tilstoppede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på produktet er frie. Hold dem fri for støv, fnug, hår og andre ting, som kan formindske luftstrømmen, da det kan forringe varmeafledningen.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne på produktet ikke er tildækkede, da det kan forringe varmeafledningen.
- Indfør ikke genstande i åbningerne på produktet.
- Rør ikke ved opladeren, opladerstikket, opladerterminalen eller strømstikket med våde hænder.
- Brug kun den oplader, som leveres fra producenten.
- Brug ikke opladeren til at oplade andre produkter end det, den er beregnet til.

- Brug ikke produktet til andre formål, end det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning.
- Du må ikke støvsuge noget, der brænder eller ryger, f.eks. cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Af hensyn til sikkerheden må produktet, strømkablet, opladeren og stikket ikke nedsænkes i vand eller andre væsker med henblik på rengøring.
- Brug ikke produktet på eller i nærheden af varmekilder, f.eks. gasovne eller en varm ovn.
- Brug ikke produktet til at støvsuge brændbare eller antændelig væsker, f.eks. benzin, eller i områder, hvor de kan være til stede.
- Brug ikke produktet til at støvsuge væsker, da det kan beskadige produktet. Dette er en tørstøvsuger.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle legemsdele væk fra åbninger og bevægelige dele.
- Vær forsigtig, når du bruger produktet til at rengøre trapper eller områder omkring trapper.
- Batteriet må ikke tages ud eller bruges til andet end den tilsigtede anvendelse.
- Sluk for produktet, inden stikket trækkes ud.
- Sluk for produktet, inden det motoriserede mundstykke tilsluttes eller frakobles.
- Brug kun tilbehør, der anbefales af producenten. Hvis du bruger tilbehør, der ikke anbefales af producenten, kan der opstå personskade.
- Brug ikke produktet uden at montere støvsugerpose og filtre.

Sikkerhed for børn og handicappede



ADVARSEL!

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn, der er 8 år eller ældre. (Børn under 8 år skal overvåges konstant eller holdes på afstand af produktet.)
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.



ADVARSEL!

- Hold al emballage uden for børns rækkevidde, da der er risiko for kvælning.
- Lad aldrig børn lege med produktet. Produktet er ikke legetøj.
- Hold produktet og strømkablet uden for børns rækkevidde.
- Brug ikke produktet i nærheden af børn uden opsyn.

Bortskaffelse



FARE!

- **Forsøg ikke at brænde produktet af. Batteriet kan eksplodere og medføre personskade og dødsfald.**
- **Produktet og batteriet må ikke bortskaffes ved at kaste det i ilden. Der er risiko for eksplosion.**
- **Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til de lokale affaldsbortskaffelsesmyndigheder.**



ADVARSEL!

- Hold al emballage uden for børns rækkevidde, da der er risiko for kvælning.
- For at undgå, at børn får elektrisk stød, skal du trække strømkalet ud og skære det af, inden produktet bortskaffes.



Før du bortskaffer produktet, skal batterierne fjernes. Brug en skruetrækker til at fjerne basens dekorative plade. Tag batterierne ud, og afbryd forbindelseskablet mellem batterierne og støvsugeren. Bortskaf produktets gamle batterier på sikker vis. Batterierne indeholder farlige stoffer, som kan være miljøskadelige. Følg de lokale miljøforordninger, og send dem til et udpeget genanvendelsessted.

Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængden af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på produktet eller emballagen angiver, at det ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

BRUG AF STØVSUGEREN MED SKAFT

Inden første anvendelse



ADVARSEL!

Inden dette produkt installeres eller anvendes, skal du læse sikkerhedsoplysningerne og hele vejledningen.

1. Fjern al emballagen.
ADVARSEL! Hold al emballage uden for børns rækkevidde, da der er risiko for kvælning.
2. Fjern alle etiketter eller mærkater fra produktet.
3. Saml støvsugeren med skaff. Se afsnit "Saml støvsugeren med skaff", side 55.
4. Saml opladningsdocken. Se afsnit "Saml opladningsdocken", side 55.
5. Oplad støvsugeren med skaff helt inden første anvendelse. Se afsnit "Opladning af støvsugeren med skaff", side 56.

Saml støvsugeren med skaff

1. Indsæt håndtaget i hoveddelen.
ADVARSEL! Sørg for ikke at knække, klemme eller beskadige strømkablet.
2. Skru boltene ind i hullet på hoveddelen for at samle håndtaget og hoveddelen.
BEMÆRK! Boltene leveres sammen med produktet og ligger i posen med installationsdele.
3. Indsæt hoveddelen i gulvmundstykket, indtil udløserknappen klikker på plads.

Saml opladningsdocken

1. Indsæt opladerbeslaget sikkert i opladerunderdelen.
2. Brug skruerne til at fastgøre den på væggen, eller placer den på en flad bordplade.
BEMÆRK! Skruerne leveres sammen med produktet og ligger i posen med installationsdele.

Brug af støvsugeren

**ADVARSEL!**

Inden dette produkt installeres eller anvendes, skal du læse sikkerhedsoplysningerne og hele vejledningen.

**BEMÆRK!**

Under rengøring skal du holde øje med batteriindikatoren. De dæmpes gradvist, når ladeniveauet falder, og produktet stopper automatisk, når alle indikatorer er slukket.

Brug af støvsugeren med skaff

1. Tryk på Til/fra-knappen for at tænde for støvsugeren.
LED-lysene på gulvmundstykket tænder.
2. Tryk på knappen for sugeniveau for at skifte mellem de to tilgængelige sugeniveauer.
3. Tryk på Til/fra-knappen for at slukke for støvsugeren.

Brug af den åndholdte støvsuger

1. Tryk på udløserknappen på støvsugeren med skaff, og griб om håndtaget for at tage det af.
 - Brug støvekosten ved at sætte den ind i mundstykket på støvsugeren.
 - Brug sprækkemundstykket ved at sætte den ind i mundstykket på støvsugeren.
2. Tryk på Til/fra-knappen for at tænde for den.
3. Tryk på Til/fra-knappen for at slukke for den.

Opladning af støvsugeren med skaff

Oplad støvsugeren med skaff helt inden første anvendelse.



ADVARSEL!

- Sørg for, at spændingen i stikkontakten svarer til den spændingsværdi, der er angivet på opladerens mærkat, inden du tilslutter produktet til strømforsyningen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl.
- Træk ikke i strømkablet for at afbryde produktet fra stikkontakten. Griб solidt fat om strømkablet, og træk det ud af stikkontakten.
- Produktet må ikke trækkes eller løftes i strømkablet. Brug ikke kablet som håndtag, luk ikke en dør på kablet, og træk ikke kablet rundt om skarpe kanter eller hjørner.
- Brug kun den oplader, som leveres fra producenten.
- Batteriet må ikke tages ud eller bruges til andet end den tilsigtede anvendelse.
- Brug ikke opladeren til at oplade andre produkter end det, den er beregnet til.
- Rør ikke ved opladeren, opladerstikket, opladerterminalen eller strømkablet med våde hænder.
- Produktet må ikke oplades udendørs.



BEMÆRK!

Støvsugeren skal være slukket og må ikke bruges under opladning.

Opladning af støvsugeren med skaff

1. Indsæt opladeradapteren i opladerunderdelen.
2. Tilslut opladeradapteren til en stikkontakt.
3. Løft og placer den sikker i opladeren. Sørg for, at den sammenkobles korrekt med opladerunderdelen.
Når støvsugeren med skaff begynder at oplade, tænder batteriindikatorerne på displayet for at angive batteriniveaueu.

Opladningen er fuldført, når alle opladningslys er tændt. Støvsugeren er fuldt opladet efter cirka 4 timer.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring af støvsugeren med skaff



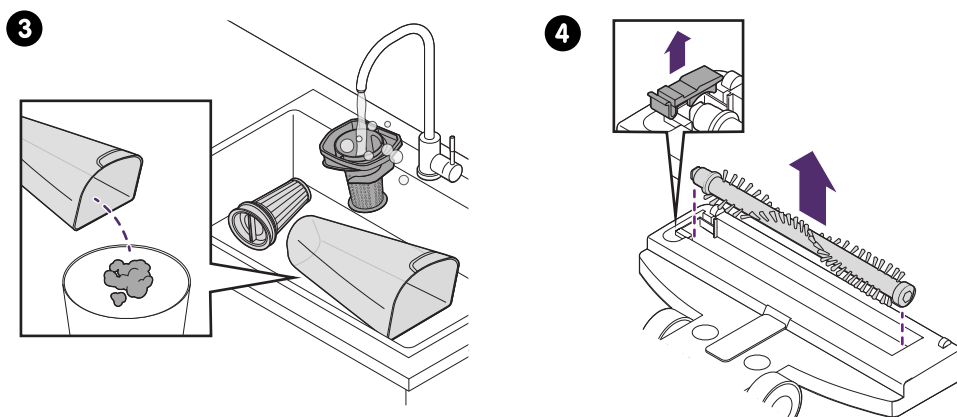
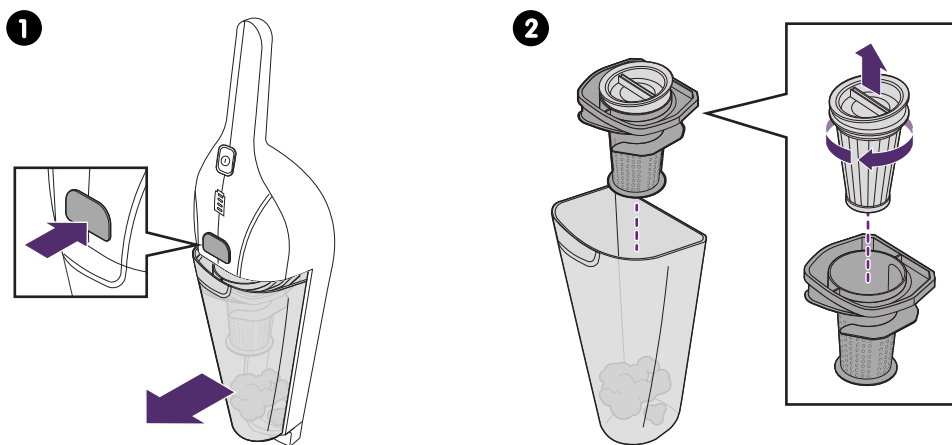
ADVARSEL!

- Sluk for produktet, før du trækker stikket ud.
- Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.
- Træk ikke i strømkablet for at afbryde produktet fra stikkontakten. Grib solidt fat om strømstikket, og træk det ud af stikkontakten.
- Af hensyn til sikkerheden må produktet, strømkablet, opladeren og stikket ikke nedsænkes i vand eller andre væsker med henblik på rengøring.
- Rør ikke ved opladeren, opladerstikket, opladerterminalen eller strømstikket med våde hænder.



BEMÆRK!

- Det anbefales at rengøring støvopsamleren efter hver anvendelse. Rengør eller udskift HEPA-filteret, hvis det er blokeret af støvansamling.
- Den elektriske rullebørste kan blive sammenfiltret med hår og andet efter længere tids brug. Rengør den regelmæssigt for at bevare produktets effektivitet.
- HEPA-filtre og andre reservedele kan købes fra støvsugerforhandlere.



1. Tryk på støvopsamlerens udløserknop for at afmontere støvopsamleren og filterenheden fra den håndholdte støvsuger.
ADVARSEL! Sluk for produktet inden rengøring.
BEMÆRK! Hvis støvekosten eller sprækkemundstykket er monteret, skal du afmontere den fra den håndholdte støvsuger inden rengøring.
2. Afmonter filterenheden fra støvopsamleren. Drej filterhåndtaget for at afmontere HEPA-filretet.

3. Rengør støvopsamleren og filterenheden:
 - a. Tøm støvopsamleren.
 - b. Skyl støvopsamleren, filterdækslet og HEPA-filteret grundigt.
 - c. Tør hver del, til den er helt tør.
 - d. Efter rengøring skal delene genmonteres i omvendt rækkefølge i den håndholdte støvsuger.
4. Rengør rullebørsten:
 - a. Tryk på rullebørstens udløserknop for at åbne rullebørstedækslet.
 - b. Afmonter rullebørsten.
 - c. Fjern evt. hår, der sidder fast på rullebørsten.
 - d. Genmonter rullebørsten korrekt, og luk rullebørstens dæksel.

FEJLFINDING



ADVARSEL!

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis du har spørgsmål til produktet. Kontakt Elvita Support, hvis du har brug for hjælp med produktet.

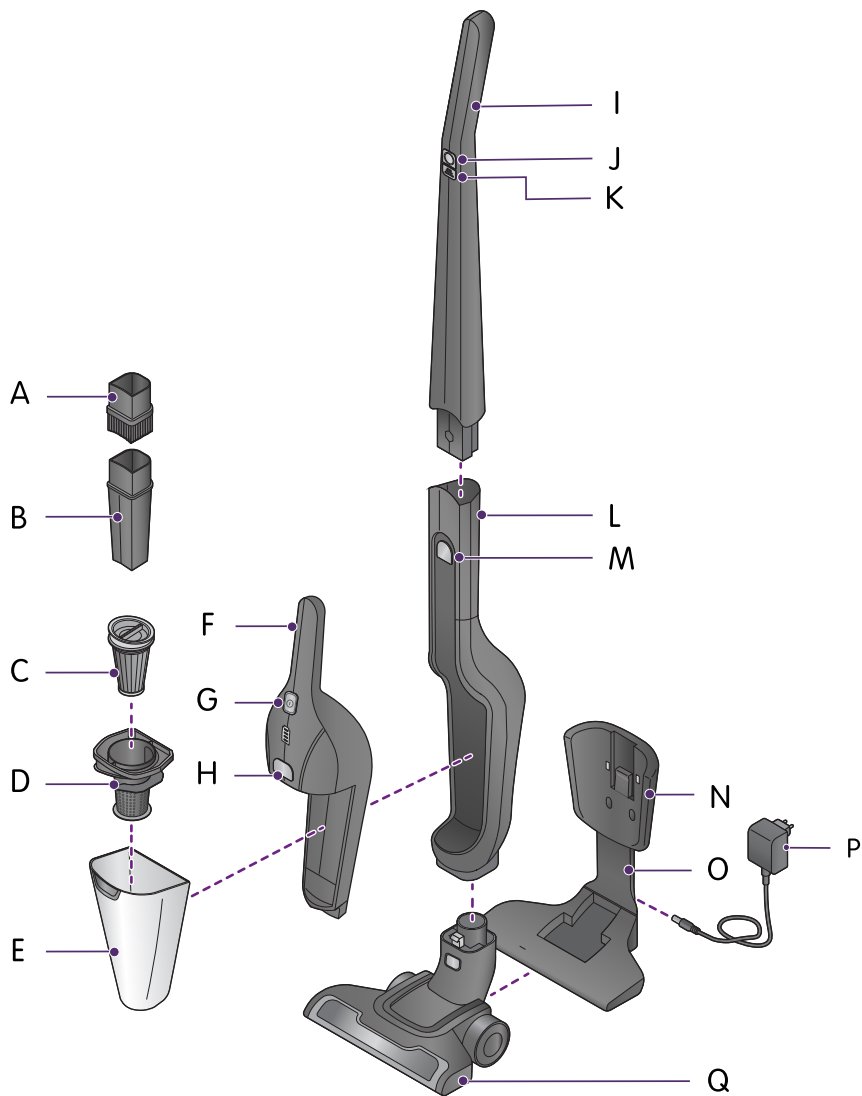
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Tekniske specifikationer

Nettovægt, støvsuger med skaft	2,5 kg
Nettovægt, håndholdt støvsuger	1,1 kg
Højde	1160 mm
Bredde af gulvmundstykke	273 mm
Strømkabel, længde	1,5 m
Sugekraft	6,5 kPa
Opladningstid	≈ 4 t
Batteritid	<52 min.
Støjniveau	<76 dBA
Driftsspænding	18 VDC
Adapterindgang	100 V-240 V / 50/60 Hz
Adapterudgang	22 V / 500 mA

Mærkeeffekt	100 W
Nominal strøm	0,5 A
Model-id	CSD3180S

YLEISKUVAUS



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A Pölyhuiska | J On/off-painike (varsi-imuri) |
| B Rakosuulake | K Imutason painike |
| C HEPA-suodatin | L Runko |
| D Suodattimen kansi | M Käsi-imurin vapautuspainike |
| E Pölykoppi | N Laturin kannatin |
| F Käsi-imuri | O Laturin kanta |
| G On/off-painike (käsi-imuri) | P Laturin muuntaja |
| H Pölykupin vapautuspainike | Q Lattiasuulake |
| I Kädensija | |

Asennusosat

- | | |
|--------------------|---|
| Ruuvit | Lataustelakan seinään kiinnittämistä varten. |
| Seinätylpat | Lataustelakan seinään kiinnittämistä varten. |
| Pultti | Kädensijan ja rungon kiinnittämiseksi yhteen varsi-imuria koottaessa. |

LUE TÄMÄ!



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä. Käytä tätä laitetta vain näissä ohjeissa kuvatulla tavalla. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä johtuvista vahingoista.

Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu pölynimurissa olevaan kilpeen.

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset



VAARA!

Käytetään henkilövahingon tai kuoleman vaara on olemassa.



VAROITUS!

Käytetään, kun henkilövahingon vaara on olemassa.

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vaurioitumisen vaara on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!****Sähköiskun vaara!**

- Älä käytä tai lataa tuotetta ulkona.
- Älä käytä tuotetta märkiin pintoihin.

**VAROITUS!**

- Älä käytä tuotetta vaurioituneen laturin, johdon tai pistokkeen kanssa. Jos tuote ei toimi oikein tai se on pudotettu, vaurioitunut, altistunut ulkotiloille tai upotettu veteen, palauta se valtuutettuun korjaamoon tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laturin arvokilvessä määritettyä jännitettä, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä vedä tai kanna laitetta virtajohtosta, käytä virtajohtoa kahvana, jätä virtajohtoa oven väliin tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri.
- Älä vedä virtajohtosta, kun irrotat laitteen pistoketta. Tartu virtapistokkeeseen tiukasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä käytä tuotetta, jos ilmanvaihtoaukot ovat tukossa. Varmista, että tuotteen ilmanvaihtoaukot ovat esteettömät. Pidä ne vapaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista esineistä, jotka voivat vähentää ilmapvirtaa, sillä tämä voi vaikuttaa lämmön haihtumiseen.
- Varmista, että tuotteen ilmanvaihtoaukot eivät ole peitossa, sillä tämä voi vaikuttaa lämmön haihtumiseen.
- Älä työnnä mitään esineitä tuotteen aukkoihin.
- Älä koske laturiin, laturin pistokkeeseen, laturin liittimeen tai virtapistokkeeseen märin käsin.
- Käytä vain valmistajan toimittamaa laturia.
- Älä käytä laturia minkään muiden tuotteiden lataamiseen kuin mille se on tarkoitettu.

- Älä käytä tuotetta mihinkään muuhun käyttötarkoitukseen kuin sen tässä ohjekirjassa kuvattuun aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Älä imuroi mitään, mikä palaa tai savuaa, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
- Älä upota tuotetta, virtajohtoa, laturia tai pistoketta veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen puhdistusta varten riskien välttämiseksi.
- Älä käytä tuotetta lämmönlähteiden, kuten kuuman kaasun tai lämmitetyn uunin, päällä tai lähellä.
- Älä käytä tuotetta syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiinin, imuroimiseen, tai alueilla, joilla niitä voi olla.
- Älä käytä tuotetta nesteiden imuroimiseen, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita tuotteelle. Tämä on kuivapölynimuri.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki kehonosat kaukana aukoista ja liikkuvista osista.
- Ole varovainen, kun käytät tuotetta portaiden tai portaiden ympäristön siivoamiseen.
- Älä irrota akkua tai käytä sitä mihinkään muuhun käyttötarkoitukseen kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Sammuta virta tuotteesta ennen sen irrottamista pistorasiasta.
- Sammuta tuote ennen kuin kytket tai irrotat moottorisuulakkeen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahingon.
- Älä käytä tuotetta ilman, että pölypussi ja suodattimet on asennettu.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Yli 8-vuotiaat lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa tai heidät tulee pitää poissa laitteen luota.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.



VAROITUS!

- Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Tuote ei ole lelu.
- Pidä tuote ja virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tuotetta lasten lähellä tai ympärillä valvomatta.

Hävittäminen



VAARA!

- Älä yritä polttaa tuotetta. Akku voi räjähtää ja aiheuttaa vammoja ja kuoleman.
- Älä hävitä tuotetta tai akkua heittämällä sitä tuleen. Räjähdysvaara.
- Hävitä käytetty akku paikallisen jätehuoltoviranomaisen ohjeiden mukaisesti.



VAROITUS!

- Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.
- Lasten saaman sähköiskun estämiseksi irrota virtajohto pistorasiasta ja leikkaa se ennen tuotteen hävittämistä.



Ennen kuin hävität laitteen, akut on irrotettava. Irrota pohjan koristelevy ruuvimeisselillä. Ota akut pois ja irrota akkujen ja pölynimurin välinen liitoskaapeli. Hävitä laitteen vanhat akut asianmukaisesti. Akuissa on ympäristölle haitallisia vaarallisia aineita. Noudata paikallisia ympäristömääräyksiä ja toimita ne nimettyyn kierrätyspisteeseen.

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä laite on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (WEEE). Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän laitteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai laitteen myyneeseen liikkeeseen.

VARSII-MURIN KÄYTTÖ

Ennen ensimmäistä käyttökertaa



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän laitteen asentamista tai käyttämistä.

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
VAROITUS! Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.

2. Irrota mahdolliset tarrat tai etiketit tuotteesta.
3. Varsi-imurin kokoaminen. Katso kappale "Varsi-imurin kokoaminen", sivu 66.
4. Kokoa lataustelakka. Katso kappale "Kokoa lataustelakka", sivu 66.
5. Lataa varsi-imuri täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Katso kappale "Varsi-imurin lataaminen", sivu 67.

Varsi-imurin kokoaminen

1. Työnnä kädensija runkoon.
VAROITUS! Varo, ettei virtajohto taitu, jää puristuksiin tai vaurioidu.
2. Liitä kädensija ja runko toisiinsa ruuvaamalla pultti rungossa olevaan reikään.
HUOMAA! Pultti toimitetaan tuotteen mukana, ja se löytyy asennusosapussista.
3. Työnnä runkoa lattiasuulakkeeseen, kunnes vapautuspainike napsahtaa paikalleen.

Kokoa lataustelakka

1. Työnnä laturin kannatin laturin kantaan tiukasti.
2. Kiinnitä se seinään ruuveilla tai aseta se tasaiselle pöydälle.
HUOMAA! Ruuvit toimitetaan tuotteen mukana, ja ne löytyvät asennusosapussista.

Pölynimurin käyttö



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän laitteen asentamista tai käyttämistä.



HUOMAA!

Kiinnitä puhdistuksen aikana huomiota akun merkkivaloon. Se himmenee asteittain latauksen heikentyessä, ja tuote pysähtyy automaattisesti, kun kaikki merkkivalot ovat sammuneet.

Varsi-imurin käyttö

1. Kytke virta pölynimuriin painamalla On/off-painiketta.
Lattiasuulakkeen LED-valot syttyvät.
2. Vaihda kahden käytettävissä olevan imutason välillä painamalla imutason painiketta.
3. Sammuta virta pölynimurista painamalla On/off-painiketta.

Käsi-imurin käyttö

1. Paina varsi-imurissa olevaa vapautuspainiketta ja tartu kädensijaan sen irrottamiseksi.
 - Käytä pölyhuiskaa työntämällä se pölynimurin imusuulakkeeseen.
 - Käytä rakosuulaketta työntämällä se pölynimurin imusuulakkeeseen.

2. Kytke virta painamalla On/off-painiketta.
3. Sammuta virta painamalla On/off-painiketta.

Varsi-imurin lataaminen

Lataa varsi-imuri täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.



VAROITUS!

- Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laturin arvokilvessä määritettyä jännitettä, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Älä vedä virtajohtosta, kun irrotat laitteen pistoketta. Tartu virtapistokkeeseen tiukasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä vedä tai kanna laitetta virtajohtosta, käytä virtajohtoa kahvana, jätä virtajohtoa oven väliin tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri.
- Käytä vain valmistajan toimittamaa laturia.
- Älä irrota akkua tai käytä sitä mihinkään muuhun käyttötarkoitukseen kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Älä käytä laturia minkään muiden tuotteiden lataamiseen kuin mille se on tarkoitettu.
- Älä koske laturiin, laturin pistokkeeseen, laturin liittimeen tai virtapistokkeeseen märin käsin.
- Älä käytä tai lataa tuotetta ulkona.



HUOMAA!

Pölynimurin virta pitää olla sammutettuna eikä sitä saa käyttää latauksen aikana.

Varsi-imurin lataaminen

1. Työnnä laturin sovitin laturin kantaan.
2. Kytke laturin muuntaja pistorasiaan.
3. Nosta ja aseta se kunnolla lataustelakalle. Tarkista, että se kytkeytyy kunnolla laturin kantaan.
Kun varsi-imuri alkaa ladata, akun merkkivalo syttyy ja näyttää akun lataustason.

Lataus on valmis, kun kaikki latausvalot palavat. Pölynimuri on täyteen ladattu noin 4 tunnin kuluttua.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Varsi-imurin puhdistus



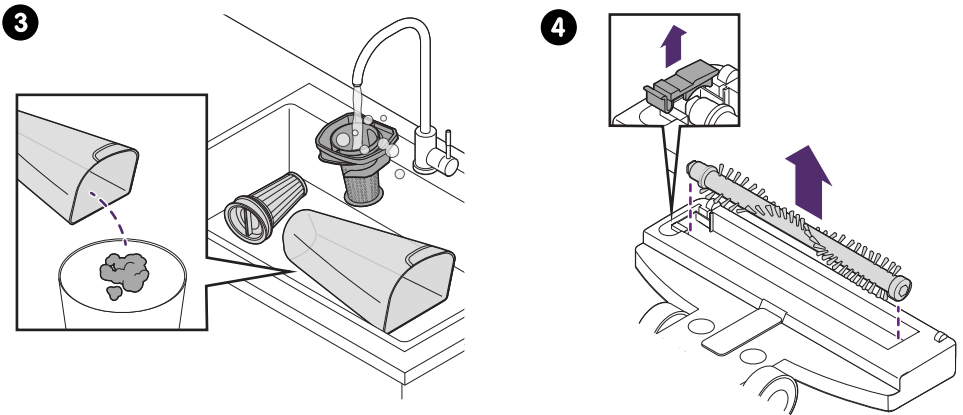
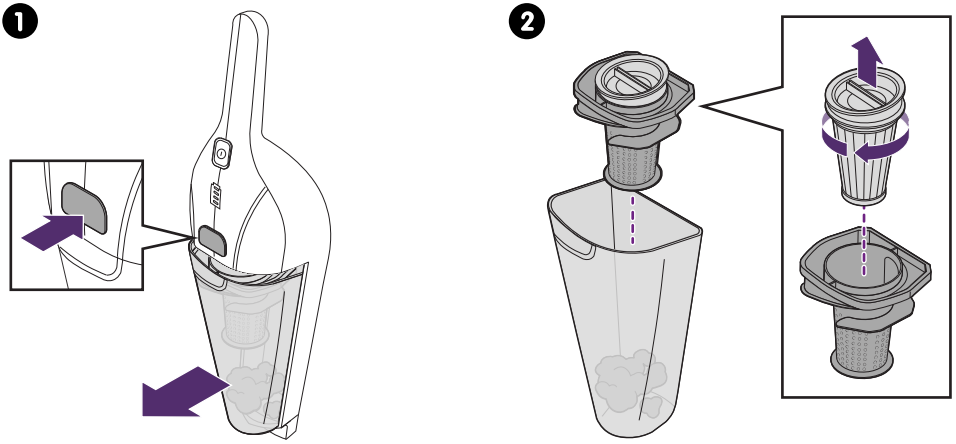
VAROITUS!

- Sammuta virta tuotteesta ennen kuin irrotat sen pistorasiasta.
- Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä vedä virtajohdosta, kun irrotat laitteen pistoketta. Tartu virtapistokkeeseen tiukasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä upota tuotetta, virtajohtoa, laturia tai pistoketta veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen puhdistusta varten riskien välttämiseksi.
- Älä koske laturiin, laturin pistokkeeseen, laturin liittimeen tai virtapistokkeeseen märin käsin.



HUOMAA!

- On suositeltavaa puhdistaa pölykoppi jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista tai vaihda HEPA-suodatin, jos kertynyt pöly on tukkinut sen.
- Sähköinen rullaharja voi kerätä ympärilleen hiuksia tai muita roskia pitkän käytön jälkeen. Puhdista se säännöllisesti tuotteen tehokkuuden ylläpitämiseksi.
- HEPA-suodattimia ja muita varaosia voi ostaa pölynimurien jälleenmyyjiltä.



1. Irrota pölykoppi ja suodatinasennelma käsi-ipurista painamalla pölykupin vapautuspainiketta.
VAROITUS! Sammuta virta tuotteesta ennen puhdistusta.
HUOMAA! Jos pölyhuiska tai rakosuulake on asennettu, irrota se käsi-ipurista ennen puhdistusta.
2. Irrota suodatinasennelma pölykupista. Irrota HEPA-suodatin pyörittämällä suodattimen kahvaa.

3. Puhdista pölykuppi ja suodatinasennelma:
 - a. Tyhjennä pölykuppi.
 - b. Huuhtelee pölykuppi, suodattimen kansi ja HEPA-suodatin perusteellisesti.
 - c. Pyyhi jokainen osa täysin kuivaksi.
 - d. Puhdistuksen jälkeen asenna osat takaisin käänteisessä järjestyksessä käsi-imuriin.
4. Puhdista rullaharja:
 - a. Avaa rullaharjan suojuksen painamalla rullaharjan vapautuskielekettä.
 - b. Irrota rullaharja.
 - c. Poista mahdolliset rullaharjaan tarttuneet hiukset.
 - d. Asenna rullaharja kunnolla takaisin ja sulje rullaharjan kansi.

VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Jos tuote ei toimi oikein tai sinulla on kysyttävää tuotteesta. Ota yhteyttä Elviran tukeen, jos tarvitset apua laitteesi kanssa.

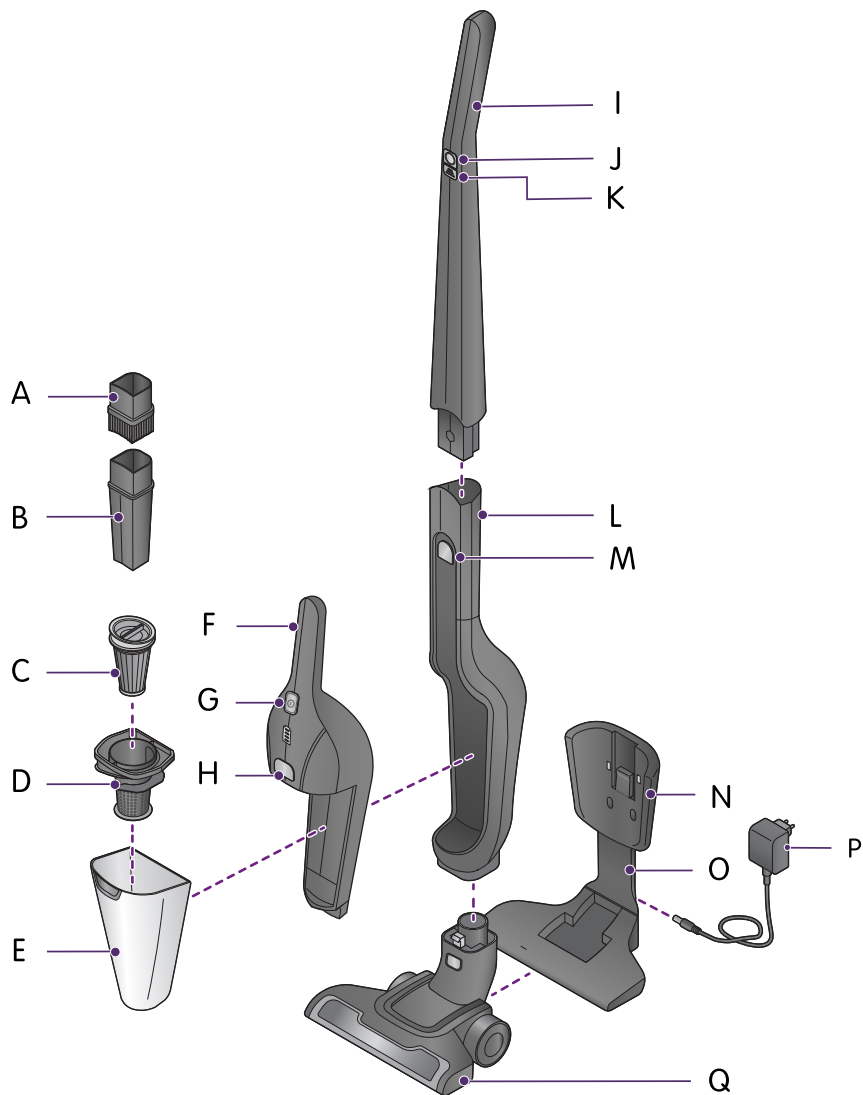
TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

Nettopaino, varsi-imuri	2,5 kg
Nettopaino, käsi-imuri	1,1 kg
Korkeus	1160 mm
Lattiasuulakkeen leveys	273 mm
Virtajohdon pituus	1,5 m
Imuteho	6,5 kPa
Latausaika	≈ 4 h
Akun kesto	<52 min
Melutaso	<76 dBA
Toimintajännite	DC18V
Muuntajan ottojännite	100 V-240 V / 50/60 Hz
Muuntajan antojännite	22 V / 500 mA

Nimellisteho	100 W
Nimellisvirta	0,5 A
Mallin tunniste	CSD3180S

YFIRLIT



A	Afþurrkunarbusti	J	Kveikja/slökkva (skaftryksuga)
B	Frammjör stútur	K	Hnappur fyrir sogstyrk
C	HEPA sía	L	Meginhluti
D	Síuhlíf	M	Losunarhnappur handdryksugu
E	Rykílát	N	Hleðslufesting
F	Handryksuga	O	Hleðslugrunnur
G	Kveikja/slökkva hnappur (handryksuga)	P	Hleðslumillistykki
H	Losunarhnappur rykiláts	Q	Gólfstútur
I	Handfang		

Uppsetningarhlutir

Skrúfur	Til að festa hleðslukvína á vegg.
Veggklær	Til að festa hleðslukvína á vegg.
Bolti	Til að festa handfangið og meginhlutann saman þegar skaftryksugan er sett saman.

LESTU ÞETTA!



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það. Notaðu þessa vöru aðeins eins og lýst í þessum leiðbeiningum. Framleiðandinn er ekki ábyrgur fyrir skemmdum sem verða vegna rangrar notkunar.

Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á ryksugunni.

ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir



HÆTTA!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni eða dauða.

**VIÐVÖRUN!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

Notaðar þegar hættu er á því að tækið verði fyrir tjóni.

**ATHUGAÐU!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Gagnlegar ábendingar.

Almennt öryggi

**VIÐVÖRUN!****Hætta á rafstuði!**

- Ekki nota eða hlaða tækið utandyra.
- Ekki nota tækið á blautum yfirborðum.

**VIÐVÖRUN!**

- Ekki nota tækið með skemmdu hleðslutæki, snúru eða kló. Ef tækið virkar ekki rétt, hefur dottit, skemmst, verið utandyra eða dýft í vatn, skilið því þá til viðurkenndrar þjónustuaðstöðu til að láta skoða það, gera við eða stilla.
- Gangið úr skugga um að úttaksspennan samsvari spennunni sem tilgreind er á merkingu hleðslutækisins áður en tækið er tengt við raftenginguna. Ef vafi leikur á þessu, hafið samband við viðurkenndan rafvirkja.
- Takið tækið úr sambandi áður en þríf eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.
- Ekki draga eða bera tækið með rafmagnssnúrunni, nota snúruna sem handfang, loka hurð á snúruna eða toga snúruna í kringum hvassar brúnir eða horn.
- Togið ekki í rafmagnssnúruna til að taka tækið úr sambandi. Takið þétt í rafmagnstengilinn og togið hann út úr rafmagnsstungunni.
- Ekki nota tækið ef loftopin eru hindruð. Gangið úr skugga um að loftopin á tækinu séu óhindruð. Haldið þeim lausum við ryk, kusk, hár og alla hluti sem geta minnkað loftstreymi, því það gæti haft áhrif á varmaútgeislun.
- Gangið úr skugga um að loftopin á tækinu séu ekki hulin, því það getur haft áhrif á varmaútgeislun.
- Ekki setja neina hluti inn í opin á tækinu.
- Ekki snerta hleðslutækið, hleðsluklóna, hleðslutengið eða rafmagnstengilinn með hendurnar blautar.
- Notið einungis hleðslutækið sem útvegað er af framleiðandanum.

- Ekki nota hleðslutækið til að hlaða nein önnur tæki en það sem það er ætlað fyrir.
- Ekki nota tækið fyrir neinn annan tilgang en ætlaða notkun þess eins og lýst í þessari handbók.
- Ekki ryksuga neitt sem eldur eða reykur er í eins og sígarettur, eldspýtur eða heita ösku.
- Ekki dýfa tækinu, rafmagnssnúrunni, hleðslutækinu eða klónni í vatn eða neinn annan vökva fyrir þrif til forðast áhættu.
- Ekki nota tækið á eða nálægt hitagjöfum, eins og heitu lofti eða hituðum ofni.
- Ekki nota tækið til að ryksuga eldfima eða sprengifima vökva eins og bensín, eða á svæðum þar sem þeir gætu verið til staðar.
- Ekki nota tækið til að ryksuga vökva, því það gæti skaðað tækið. Þetta er þurr ryksuga.
- Hafid hár, lausan fatnað, fingur og alla líkamshluta fjarri opum og hreyfanlegum hlutum.
- Sýnið aðgát þegar tækið er notað til að þrifa stiga eða svæði í kringum stiga.
- Ekki aftengja rafhlöðuna eða nota hana í neinum tilgangi öðrum en hún er ætluð fyrir.
- Slökkvið á tækinu áður en það er tekið úr sambandi.
- Slökkvið á tækinu áður en mótorknúni stúturinn er tengdur eða aftengdur.
- Notið aðeins áfestan búnað sem framleiðandinn mælir með. Ef notaðir eru aukahlutir sem framleiðandinn mælir ekki með getur það valdið meiðslum.
- Ekki nota tækið án rykpokans og síanna uppsettra.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



VIÐVÖRUN!

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota vöruna undir eftirliti eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn 8 ára og eldri. (Börn undir 8 ára verða að vera undir stöðugu eftirliti, eða haldið fjarri vörunni.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.



VIÐVÖRUN!

- Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hætta er á köfnun.
- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið. Tækið er ekki leikfang.
- Hafid tækið og rafmagnssnúruna þar sem börn ná ekki til.
- Ekki nota tækið nálægt eða í kringum börn án eftirlits.

Förgun



HÆTTA!

- Ekki reyna að brenna vöruna. Rafhlaðan gæti sprungið og valdið meiðslum eða dauða.
- Ekki farga tækinu eða rafhlöðunni með því að fleygja þeim á eld. Það er hættu á sprengingu.
- Fargið notaðri rafhlöðu samkvæmt því sem yfirvöld sorphirðu staðarins segja til um.



VIÐVÖRUN!

- Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hættu er á köfnun.
- Til að forða börnum frá raflosti skal taka rafmagnssnúruna úr sambandi og skera hana áður en tækinu er fargað.



Áður en þú fargar vörunni verður að fjarlægja rafhlöðurnar. Notaðu skrifjárn til að fjarlægja grunnplötuna. Fjarlægðu rafhlöðurnar og taktu snúruna á milli rafhlaðanna og ryksugunnar úr sambandi. Fargaðu gömlum rafhlöðum vörunnar á réttan hátt. Rafhlöðurnar innihalda hættuleg efni sem eru skaðleg umhverfinu. Fylgdu staðbundnum umhverfisreglum og komdu þeim á þar til gerða endurvinnslustöð.

Fargaðu umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki megi meðhöndla það sem heimilisúrgangur. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

NOTKUN SKAFTRYKSUGUNNAR

Fyrir fyrstu notkun



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild áður en þú setur upp eða notar þessa vöru.

1. Fjarlægjið allt umbúðaeefni.
VIÐVÖRUN! Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hættu er á köfnun.
2. Fjarlægjið alla límmiða og merki af vörunni.
3. Setjið skaftryksuguna saman. Sjá hluti "Skaftryksugan sett saman", síða 77.
4. Settu hleðslukvína saman. Sjá hluti "Settu hleðslukvína saman", síða 77.
5. Hlaðið skaftryksuguna að fullu fyrir fyrstu notkun. Sjá hluti "Hleðsla skaftryksugunnar", síða 78.

Skaftryksugan sett saman

1. Setjið handfangið í meginhlutann.
VIÐVÖRUN! Gætið þess að beygla ekki, kremja eða skemma rafmagnssnúruna.
2. Skrúfið boltann í gatið á meginhlutanum til að festa handfangið og meginhlutann saman.
ATHUGAÐU! Boltinn fylgir með vörunni og hægt að finna í poka uppsetningarhluta.
3. Setjið meginhlutann inn í gólfstútin þar til losunarhnappurinn smellur í stað.

Settu hleðslukvína saman

1. Setjið hleðslufestinguna inn í hleðslugrunninn þannig að festist örugglega.
2. Notið skrúfurnar til að festa hana við vegg eða setjið hana á slétta borðplötu.
ATHUGAÐU! Skrúfurnar fylgja með vörunni og hægt að finna í poka uppsetningarhluta.

Notkun ryksugunnar



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild áður en þú setur upp eða notar þessa vöru.



ATHUGAÐU!

Meðan þrifið er, gætið að rafhlöðuvísinum. Hann dofnar smám saman eftir því sem hleðslan minnkar og tækið stöðvast sjálfkrafa þegar öll ljósin eru slökkt.

Notkun skaftryksugunnar

1. Ýtið á kveikja/slökkva hnappinn til að kveikja á ryksugunni.
Það kviknar á LED-ljósunum á gólfstútnum.
2. Ýtið á sogstyrkshnappinn til að skipta á milli tveggja tiltækra sogstyrkja.
3. Ýtið á kveikja/slökkva hnappinn til að slökkva á ryksugunni.

Notkun handryksugunnar

- Ýtið á losunarhnappinn á skaftryksugunni og takið í handfangið til að fjarlægja hana.
 - Til að nota afþurrkunarburstann, setjið hann inn í sogstút ryksugunnar.
 - Til að nota frammjóða stúttinn, setjið hann inn í sogstút ryksugunnar.
- Ýtið á kveikja/slökkva hnappinn til að kveikja á henni.
- Ýtið á kveikja/slökkva hnappinn til að slökkva á henni.

Hleðsla skaftryksugunnar

Hlaðið skaftryksuguna að fullu fyrir fyrstu notkun.



VIÐVÖRUN!

- Gangið úr skugga um að úttaksspennan samsvari spennunni sem tilgreind er á merkingu hleðslutækisins áður en tækið er tengt við rafteiguna. Ef vafi leikur á þessu, hafið samband við viðurkenndan rafvirkja.
- Togið ekki í rafmagnssnúruna til að taka tækið úr sambandi. Takið þétt í rafmagnstengilinn og togið hann út úr rafmagnsinnstungunni.
- Ekki draga eða bera tækið með rafmagnssnúrunni, nota snúruna sem handfang, loka hurð á snúruna eða toga snúruna í kringum hvassar brúnir eða horn.
- Notið einungis hleðslutækið sem útvegað er af framleiðandanum.
- Ekki aftengja rafhlöðuna eða nota hana í neinum tilgangi öðrum en hún er ætluð fyrir.
- Ekki nota hleðslutækið til að hlaða nein önnur tæki en það sem það er ætlað fyrir.
- Ekki snerta hleðslutækið, hleðsluklóna, hleðslutengið eða rafmagnstengilinn með hendurnar blautar.
- Ekki nota eða hlaða tækið utandyra.



ATHUGAÐU!

Við hleðslu verður að vera slökkt á ryksugunni og hún ekki í notkun.

Hleðsla skaftryksugunnar

- Setjið hleðslumillistykkið inn í hleðslugrunninn.
- Stingið hleðslumillistykkinu inn í rafmagnsinnstungu.
- Lyftið henni og setjið tryggilega á hleðslukvína. Gangið úr skugga um að hún tengist vel við hleðslugrunninn.
Þegar skaftryksugan byrjar að hlaðast kviknar á ljósum rafhlöðuvísisins til að sýna rafhlöðustöðuna.

Hleðslu er lokið þegar öll hleðsluljósín lýsa. Ryksugan er að fullu hlaðin eftir u.þ.b. 4 klukkustundir.

HREINSUN OG VIÐHALD

Hreinsun skaftryksugunnar



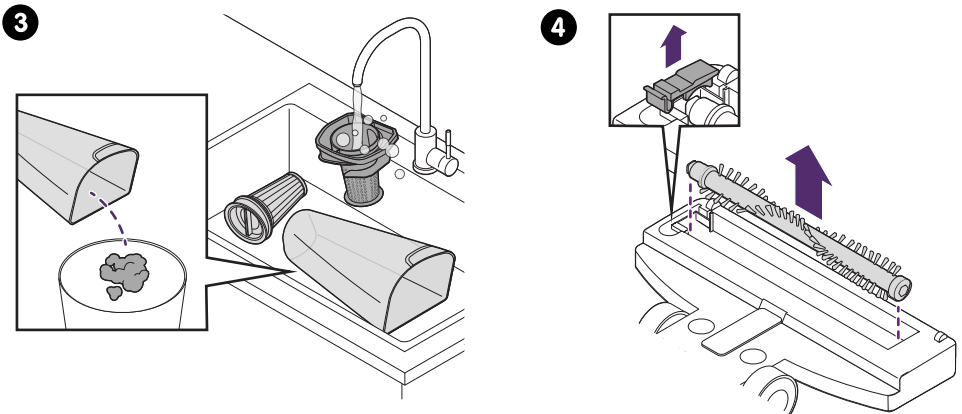
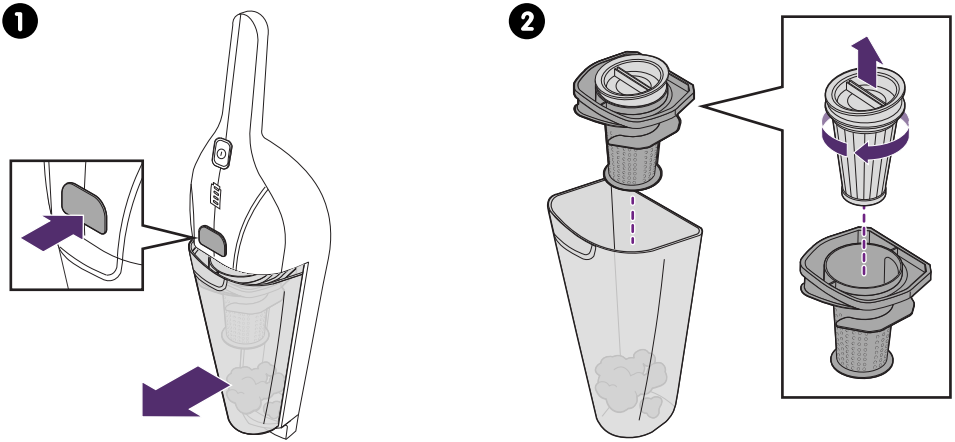
VIÐVÖRUN!

- Slökkvið á tækinu áður en það er tekið úr sambandi.
- Takið tækið úr sambandi áður en þrif eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.
- Togið ekki í rafmagnssnúruna til að taka tækið úr sambandi. Takið þétt í rafmagnstengilinn og togið hann út úr rafmagnsinnstungunni.
- Ekki dýfa tækinu, rafmagnssnúrunni, hleðslutækinu eða klónni í vatn eða neinn annan vökva fyrir þrif til forðast áhættu.
- Ekki snerta hleðslutækið, hleðsluklóna, hleðslutengið eða rafmagnstengilinn með hendurnar blautar.



ATHUGAÐU!

- Ráðlagt er að hreinsa rykilátið eftir hverja notkun. Hreinsið eða skiptið út HEPA síunni ef hún er stífluð af uppsöfnuðu ryki.
- Hár eða annað rusl getur flækst í rafknúna snúningsburstanum eftir notkun í lengri tíma. Hreinsið hann reglulega til að viðhalda skilvirkni tækisins.
- Hægt er að kaupa HEPA síur og aðra varhluti frá ryksugusmásoðluáðilum.



1. Ýtið á losunarhnapp rykilátsins til að fjarlægja rykilátið og síusamstæðuna frá handryksugunni.
VIÐVÖRUN! Slökkvið á tækinu fyrir hreinsun.
ATHUGAÐU! Ef afpurkkunarbúrustinn eða frammjóli stúturinn eru uppsettir, aftengið þá frá handryksugunni fyrir hreinsun.
2. Fjarlægjið síusamstæðuna frá rykilátinu. Snúið síuhandfanginu til að aftengja HEPA síuna.
3. Hreinsið rykilátið og síusamstæðuna:
 - a. Tæmið rykilátið.
 - b. Skolið rykilátið, síuhlífina og HEPA síuna vandlega.
 - c. Þurrkið alveg af hverjum hlut.
 - d. Eftir hreinsun, setjið hlutina aftur í öfugri röð í handryksuguna.

4. Snúningsburstinn hreinsaður:
- Ýtið á losunarhnapp snúningsburstans til að opna snúningsburstahlífina.
 - Fjarlægjið snúningsburstann.
 - Fjarlægjið öll hár sem eru föst í snúningsburstanum.
 - Setjið snúningsburstann aftur í og lokið snúningsburstahlífinni.

BILANAGREINING



VIÐVÖRUN!

Ef tækið virkar ekki rétt, eða einhver áhyggjuefni eru varðandi tækið. Hafðu samband við Elvita þjónustu ef þú þarft hjálp með tækið þitt.

TÆKNILÝSING

Tæknilysing

Nettó þyngd, skaftryksuga	2,5 kg
Nettó þyngd, handryksuga	1,1 kg
Hæð	1160 mm
Breidd gólfstúts	273 mm
Lengd rafmagnssnúru	1,5 m
Sogstyrkur	6,5 kpa
Hleðslutími	≈ 4 klst.
Rafhloðutími	<52 mín.
Hávaðastig	<76 dBA
Vinnuspenna	DC18V
Inntak millistykki	100 V-240 V / 50/60 Hz
Úttak millistykki	22 V / 500 mA
Málafli	100 W
Uppgefinn straumstyrkur	0,5 A
Gerðarauðkenni	CSD3180S

ELVITA

ELONGROUP

Elvita products are distributed and marketed by
Elon Group AB.

Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03

Örebro Sweden

ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 |

ELONGROUP.SE

Support and service: ELVITA.SE

